



Le piton

Bulletin de liaison de l'Association Nationale des Anciens et Amis des Forces Françaises de l'ONU,
du Bataillon de Corée et du Régiment de Corée et du 156^{ème} Régiment d'Infanterie
(ANAAFF/ONU/BC&RC/156^{ème} RI)



CORÉE 1950-1953 • INDOCHINE 1953-1955 • ALGÉRIE 1955-1962



Nouveau monument français de Suwon avec les 287 noms des morts pour la France, inauguré le 30 mai 2013.



Activités nationales 2019

- **Mardi 25 juin**

Cérémonie au monument du BF/ONU à Paris 4° - Déjeuner

- **Jeudi 10 octobre**

Comité Directeur à Saint Mandé

- **Vendredi 11 octobre**

Assemblée générale à Saint Mandé

- **Début septembre**

(date à préciser ultérieurement)

Cérémonie commémorative de Bazeilles et de la création du BF/ONU au camp d'Auvours (72).

- **Courant novembre**

(date à préciser ultérieurement)

Cérémonie en hommage aux Morts du Bataillon au quartier Goupil à Saint Germain en Laye (78).

Sommaire

Page 3 - ÉDITORIAUX

Page 4 - ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Page 9 - CORÉE

Page 13 - INDOCHINE

Page 14 - ALGÉRIE

Page 16 - RÉGION ILE-DE-FRANCE

Page 16 - RÉGION EST

Page 17 - RÉGION GRAND OUEST

Page 19 - RÉGION PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR

Page 20 - SAINT-GERMAIN

Page 21 - ÉLYSEE ET ARC DE TRIOMPHE 2018

Page 22 - LE 25 JUIN 2018

Page 23 - ACTUALITÉS

Page 24 - QUAND RALPH HOCKLEY REND HOMMAGE À LA FRANCE

Page 27 - NOS DISPARUS

Page 28 - ILS ONT ÉTÉ RÉCOMPENSÉS
LES NOUVEAUX 2018/2019

Page 29 - ILS ONT FAIT L'HISTOIRE DU BATAILLON

Page 30 - LA BOUTIQUE

Éditorial du président



Mes chers(es) Amis (es)

Enfin !

Notre combat entamé voilà quatre ans maintenant pour que soient honorés nos combattants morts en Corée sur le sol national, vient de trouver un début de solution. Et non des moindres !

Profitant de la visite du Président de la République de Corée, Monsieur MOON Jea-In et s'appuyant sur nos dossiers communiqués par ses conseillers, le Président de la République Emmanuel MACRON a donné son accord pour que soit érigé sur le sol national un monument aux morts consacrés à nos combattants tombés en Corée.

Mais le plus dur reste à mener. Avec maintenant l'aide de l'Etat, il faudra répondre aux questions quoi ? Où ? Comment et quand ?

A la question quand ? nous souhaitons grandement que ce monument soit inauguré pour le soixante dixième anniversaire du début de la guerre de Corée, le 25 juin 2020. Quel bel hommage à tous nos combattants de Corée et à tous ceux qui ont laissé leur vie là-bas pour que vive la Corée.

Bonne et belle année à vous toutes et tous.

Patrick Beaudouin

Le billet du Secrétaire général

Chers(es) Amis (es)

S'il est vrai qu'un afflux d'activités intellectuelles favorise le développement cérébral et permet de se défendre contre les agressions d'Alzheimer, Parkinson et consort, il ne faudrait pas trop charger la barque sinon le burn-out nous guette.

Pourquoi vous dis-je cela ?

Votre serviteur exerce les fonctions de Secrétaire général, de Trésorier par intérim, de Président régional, accessoirement conçoit et rédige LE PITON, son petit frère, D'UN PITON A L'AUTRE et j'en passe.

Rassurez vous, je n'en suis pas encore à me poser des questions sur ma santé mentale, mais je souhaiterais que des mains secourables viennent me soulager de certaines de ces fonctions et je pense entre autres à celle de Trésorier et de Président régional.



Donc, si certain(ne)s d'entre vous pensent avoir les qualités requises pour tenir ces postes qu'ils se présentent à moi et je les accueillerai avec toute la bienveillance nécessaire.

Le bénévolat n'est pas réservé qu'à quelques uns !!

A bon entendeur... !

Bien amicalement

Roger Quintard

Assemblée générale 2018

Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 19 octobre 2018

L'AN DEUX MILLE DIX-HUIT, le 19 octobre, les Membres de l'Association visée ci-dessus, dont le siège social est fixé : Hôtel de Ville - 10, Place Charles Digeon - 94160 - Saint-Mandé, se sont réunis en Assemblée Générale Ordinaire à 9 h 30 au siège social.

L'assemblée procède à la nomination du Bureau de séance :

- Président : Patrick BEAUDOUIN
- Secrétaire : Roger QUINTARD
- Trésorier : Roger QUINTARD (par intérim)

Le secrétaire dépose sur le bureau et met à la disposition des membres présents les documents suivants :

- Une copie de la lettre de convocation
- La feuille de présence et les pouvoirs
- Le rapport du Comité Directeur
- Les rapports des vérificateurs aux comptes et du trésorier
- La comptabilité de la période : 01.07.2017/30.06.2018

Il donne lecture de l'ordre du jour :

- 1- Résultat du quorum
- 2- Hommage aux disparus
- 3- Message de bienvenue aux nouveaux adhérents
- 4- Mot du Président
- 5- Rapport moral présenté par le Secrétaire général
- 6- Compte-rendu de la gestion financière par le Trésorier
- 7- Quitus sur la gestion des comptes par Madame et Monsieur les vérificateurs aux comptes
- 8- Approbation du Procès-Verbal de l'AG du 12 octobre 2017
- 9- Approbation du rapport moral 2018
- 10- Approbation du rapport financier pour l'exercice 2017/2018
- 11- Vote de résolution
 - 11.1 Résolution 1 – Reconduction du mandat de membres du Comité Directeur arrivé à échéance.
 - 11.2 Résolution 2- Adhésion de l'ANAAFF/ONU à l'association SOLDIS,
 - 11.3 Résolution 3 – Réduction du nombre de réunion du Comité Directeur (passe de deux à une réunion)
- 12- Paroles aux présidents régionaux
- 13- Piton 2017 : Articles et photos à transmettre avant le 31 octobre 2017
- 14- Questions diverses
- 15- Remise de la médaille du Souvenir

Après avoir rappelé que l'Association était, à la date de ce jour, constituée de 122 cotisants, le secrétaire général informe l'Assemblée que 36 membres sont présents et que 108 pouvoirs sont



L'assemblée réunie.

4 •



Allocution de Patrick BEAUDOUIN devant quelques Vétérans.

parvenus au secrétariat, soit donc : 144 membres présents ou représentés.

La majorité de 61 voix étant atteinte, l'Assemblée peut valablement délibérer.

Ayant accueilli et souhaité la bienvenue aux personnes présentes le Président cite les noms des membres de l'Association décédés depuis le 12 octobre 2017 :

- Sergent Albert BRAS – Corée – DR1
- Caporal- chef Claude BENARD – Indochine
- Sergent Robert BREUIL – Corée –DR8
- Caporal Roger CARRIER - Corée – DR8
- Monsieur Jacques de JOUVENCOURT de CHANNES – Descendant, frère du sergent Marie de JOUVENCOURT de CHANNES tué en Indochine au sein du Régiment de Corée.
- Colonel Jean CHARBONNIER – Indochine et Algérie
- Lieutenant Henri DUPERTUIS – Corée – DR8
- Soldat de 2e classe Oreste FANTACCI – Corée – ATHOS2
- Madame Janine GARCIA – Epouse de Monsieur Colon GARCIA – Corée – DR6
- Monsieur Yves LE MAÎTRE – Descendant, fils du commandant André LE MAÎTRE tué à Twin-Tunnels
- Colonel Jacques MARCHAIS – Algérie
- Madame Fabienne DUFOUR-MONCLAR – Fille du général MONCLAR
- Caporal Claude MOUTET – Algérie
- Sergent Henri PILLET - Algérie
- Soldat de 2e classe Henri RIBES- Corée –DR10
- Soldat de 2e classe Joseph SOLENSKI – Algérie
- Médecin-Lieutenant Edmond STEU – Algérie

et fait respecter une minute de silence en leur mémoire.

Puis il donne le nom des nouveaux membres :

- Monsieur Vincent DESRIVIERES – Fils d'André BELAVAL- Corée – DR13 – Décédé.
- Colonel Bernard DUFOUR – Epoux de Madame Fabienne MONCLAR, décédée
- Monsieur Daniel GYRE- Membre ami
- Monsieur Jacques LARZUL – Corée – DR6
- Madame Janick LE LOUËR – Fille du lieutenant LE LOUËR – Corée – ATHOS2 Décédé
- Monsieur Jérôme PLAZY – Petit-fils du sergent Jean PLAZY, Vétéran de Corée, tué en Indochine au sein du Régiment de Corée
- Madame Christiane RAOULT – Epouse de Georges RAOULT, Corée DR11 décédé
- Monsieur François RUSCONI –Fils de Frédéric RUSCONI – Corée – DR6
- Madame Nicole POIRSON – Fille de Laurent POIRSON
- Monsieur Jean TORTOSA – Membre ami
- Monsieur Jean ZAMBEAUX – Membre ami

Assemblée générale 2018

Le Président évoque les points importants de la vie de l'Association pendant la période « 01.07.2017/30.06.2018 » ainsi que les points importants de l'actualité nationale et internationale :

- Le séjour d'une délégation de l'association en Ethiopie début juin.
- La visite du Président de la République de Corée MOON Jae-In
- L'invitation de vétérans de Corée (Messieurs Vincent FAUVELL-CHAMPION, Jacques GRISOLET et Didier DE CHAZELLES accompagnés du président Patrick BEAUDOUIN) au dîner d'Etat organisé à l'Elysée le 15 octobre.
- L'évocation de la lettre adressée au Chef d'Etat Major des Armées à propos du monument aux Morts dédié à nos combattants morts en Corée.

Puis le procès-verbal de l'Assemblée Générale du 12 octobre 2017 est ensuite lu et approuvé à l'unanimité.

Le Président donne la parole au Secrétaire général pour la lecture du rapport moral arrêté par le Bureau du Comité Directeur. Celui-ci est approuvé à l'unanimité.

Le Secrétaire général trésorier par intérim, donne lecture du rapport financier pour la période du 01.07.2017/30.06.2018. Le rapport est adopté à l'unanimité.

Madame Jacqueline Rey et Monsieur Claude Keyser informent l'assemblée que les comptes sont vérifiés et sincères. Ils donnent quitus de la bonne gestion financière de l'association.

Le rapport des vérificateurs aux comptes est adopté à l'unanimité.

Le Président remercie les vérificateurs aux comptes du travail effectué.

Une copie de ces rapports, certifiés conformes aux originaux par le Président et le Secrétaire, sera versée aux archives de l'Association, à l'appui du présent procès-verbal.

Le Président demande à l'assemblée de voter sur les trois résolutions suivantes :

Résolution 1

Reconduction du mandat des membres du Comité Directeur arrivé à échéance en 2018.

- Madame Annie FLAGEY-TARDY
 - Monsieur Jean Paul MESSMER
 - Monsieur Philippe NAVARRE
 - Monsieur Jacques SOUCASSE
- Résolution adoptée à l'unanimité

Résolution 2

Adhésion à l'Association SOLDIS, association dédiée au soldats disparus en Algérie.

Résolution adoptée à l'unanimité



Patrick BEAUDOUIN et Germain DENYS.



Remise de la médaille du Souvenir à Vincent FAUVELL-CHAMPION.



Remise de la médaille du Souvenir à Jacques NEYVOZ.



J. GRISOLET et R. QUINTARD venant de souffler les bougies célébrant chacun leur anniversaire

Résolution 3

Réduction du nombre de réunion du Comité Directeur passant de deux à une. Cette réunion aura lieu la veille de l'Assemblée Générale.

Résolution adoptée à l'unanimité.

Le Président donne ensuite à la parole aux Présidents régionaux qui précisent leurs activités aux membres présents :

• M. Jean-François PELLETIER

Région 3 : Rhône Alpes Auvergne

À l'unanimité du Comité Directeur, le projet de musée envisagé par J.F PELLETIER est remplacé par le concept de salle d'exposition moins contraignant et moins onéreux. Quant au projet d'exposition itinérante, il est abandonné.

• M. Nicolas GAVRILOFF

Région 4 : PACA

Nicolas GAVRILOFF fait part du décès de Henri RIBES le 19 février 2018, ancien vétéran de Corée et prisonnier des Chinois d'octobre 1952 à juillet 1953, et du décès de Maître Philippe GARNIER, membre ami décédé début octobre 2018.

Le 14 juillet, Nicolas Gavriloff est présent à Saint-Laurent-du-Var (06), accompagné de Bernard GALEA pour recevoir la palme de 30 ans de porte-drapeau. À cette occasion, le drapeau du Bataillon a été présenté.

Nouvelle adhérente en région PACA : Madame Janick LELOUËR, fille du lieutenant LE LOUËR.



Remise de la médaille du Souvenir à Antoine LEFRANCOIS.

Assemblée générale 2018

• M. Jacques SOUCASSE

Région 5 : Centre – Méditerranée

Jacques SOUCASSE nous fait part du décès de Jacques de JOUVENCOURT de CHANNES, frère du sergent Marie de JOUVENCOURT DE CHANNES, tombé en Indochine, et de la promotion au grade de chevalier de la Légion d'honneur de Corentin LEPOUPON, ancien combattant en Algérie.

• M. Germain DENYS

Région 6 : Aquitaine – Midi Pyrénées

Germain DENYS fait part de la difficulté de réunir ses adhérents atteints par l'âge et la maladie.

Évocation de la cérémonie du 23 mai dernier, à Sainte-Marie-de-Gosse pour l'hommage à Jean LACAZE, tué le 6 octobre à Arrowhead.

• M. Michel BIRON

Région 7 : Poitou Charente - Vendée

Présentation de Michel BIRON, nouveau président, à l'Assemblée Générale.

• M. Philippe NAVARRE

Région 9 : Grand Ouest

Le 6 septembre, cérémonie commémorative de Bazeilles au camps d'Auvours.

Évocation des cérémonies de Lauzach et de l'hôpital Canfrout, le 8 juin.

Divers

- Articles et photos pour le PITON 2018 devront être adressés au bureau avant le 31 décembre 2018.

Remise des médailles du Souvenir à Messieurs :

- Région 1 : Antoine LEFRANCOIS et Jacques NEYVOZ

- Région 2 : Bernard THIRION

- Région 4 : Raymond CRON, Gérard PERQUY, Claude THEVENIN

- Région 6 : Robert LECOMTE

À 12 heures, l'ordre du jour étant épuisé, et plus personne ne demandant la parole, le Président donne rendez-vous aux participants au mois d'octobre 2019 et déclare l'Assemblée Générale close.

Le Président de séance : P. BEAUDOUIN

Le Secrétaire de séance : R. QUINTARD



Germain DENYS avec Monsieur l'Ambassadeur.



Dépôt de gerbe par le Président de ANAAFFONU.

Rapport moral pour l'exercice 2017/2018

Préambule

Au plan des effectifs, ce rapport confirme leur évolution à la baisse, conséquence de la diminution naturelle du nombre de nos vétérans de Corée d'Indochine, d'Algérie et des veuves. L'arrivée de nouveaux membres, descendants, amis ne compense pas la perte, d'autant qu'il a fallu procéder à un certain nombre de radiation de membres ne souhaitant pas poursuivre l'aventure avec nous. Il s'agit malheureusement de membres vétérans de Corée et d'Algérie (6).

Nous verrons par le détail les fluctuations de nos effectifs.

Les finances font apparaître un solde bénéficiaire de 348.97€ pour l'exercice 2017/2018 et ce malgré des dépenses de fonctionnement importantes. Nous verrons les postes importants dans le détail du rapport financier.

Les activités nationales et régionales ont été riches en événements dont les principaux furent le voyage en Corée en novembre 2017 et le voyage en Ethiopie en mai/juin 2018) et la cérémonie du 25 juin 2018.

Dans l'ordre, nous aborderons l'état de nos effectifs au 01 octobre 2018, la situation financière, l'évolution de nos structures, les activités nationales et régionales, quelques questions diverses pour conclure sur ce rapport 2017/2018.

A/ LES EFFECTIFS

A.3/ Répartition théorique par contingent au 01/10/2018

Situation au 01/10/2017

- Corée : 77 soit 21,16 % - 84 soit 21.88%
- La Grandière : 1 soit 0,27 % - 1 soit 0.26%
- Indochine : 9 soit 2.47 % - 12 soit 3.12%
- Algérie : 96 soit 26,37 % - 103 soit 26.82%
- Veuves : 33 soit 9.07 % - 26 soit 6.77%
- Descendants : 81 soit 22.25 % - 80 soit 20.84%
- Amis(es) : 67 soit 18.41 % - 78 soit 20.31%

TOTAL 364 soit 100.00 % - 384 soit 100%

Les mouvements les plus importants concernent les A.C de Corée et d'Algérie dont les effectifs baissent de 7 de membres et les membres amis dont les effectifs baissent de 11 membres.

Assemblée générale 2018

B/ SITUATION FINANCIERE

A l'issue de l'exercice 2017/2018 il ressort que :

- L'association enregistre un bénéfice comptable de 348.97 € dont les détails seront précisés dans le rapport financier.
- Ce résultat est aussi la conséquence de dépenses de fonctionnement importantes et faites notamment lors des séjours en Corée et en Ethiopie. Nous rappelons qu'il est d'usage que l'Association fasse des cadeaux à nos hôtes et participe à notre rayonnement lors de ses déplacements.
- Le solde bancaire au 01 octobre 2018 est créditeur 6454.18 €

C/ NOS STRUCTURES

Le département de la Marne est dissocié de la région "EST" et rejoint la région "Ile de France – Haut de France – Haute Normandie".

D/ACTIVITES NATIONALES

- Bazeilles à Auvours le 5 septembre 2017
- Séjour en Corée pour l'inhumation des cendres de Jean LE HOUX du 31 octobre au 5 novembre 2017
- Saint Germain en Laye, quartier Goupil le 26 novembre 2017
- Séjour mémoriel en Ethiopie à l'invitation des Vétérans Ethiopiens du 01 au 4 juin 2018.
- Cérémonie commémorative du 25 juin 1950 à Paris 4e le 25 juin 2018
- Séjour en Corée du 23 au 30 juillet de Monsieur Colon GARCIA et de son fils Manuel
- Séjour en Corée pour le CAMP FOR YOUTH de Mlle JOLY Manon et M. TEROL Alban.
- Bazeilles à Auvours le 6 septembre 2018 ;

E/ACTIVITES REGIONALES

E/1 Région Ile de France- Nord – Haute Normandie

- Participation au Mémorial Day de Bois Belleau

E/2 Région Est

- Participation à la journée de cohésion de l'est et visite du cimetière américain de Saint-Avoid

E/3 Région Grand Ouest

- Participation aux journées du 8 juin à Lauzach et à l'Hôpital-Camfrout.
- Participation à la cérémonie de Bazeilles au camp d'Auvours le 6 septembre 2018.

F/ DIVERS. SITE INTERNET

F.1/Un effort très important a été entrepris par notre ami Louis-René THEUROT pour l'amélioration du site internet de l'association. Vin-



Monsieur l'Ambassadeur venant saluer Mesdames O.LA-CREUSE- L.BREUIL et F.NAVARRE.



Les autorités officielles avant le dépôt de gerbe et le ravivage de la flamme.

cent FAUVELL-CHAMPION pour le fond et Louis-René THEUROT pour la forme, ont longuement collaboré pour rendre le site plus accessible et plus riche en informations. Nous les remercions chaleureusement pour leurs efforts dans un domaine paraissant inaccessible pour beaucoup.

F.2/En collaboration étroite avec Antoine LEFRANCOIS, chargé au sein du Comité Directeur de l'étude de l'état des tombes de nos soldats tombés en Corée et avec nos présidents régionaux, nous avons engagé un long processus de recherche de tombes et de vérification de leur état. Ce travail de bénédictin, nous oblige à des déplacements et contacts nombreux avec les municipalités concernées par les lieux d'inhumation. Cette mission n'en est qu'à ses débuts et nous rendrons compte au fur et à mesure des résultats obtenus. Le Souvenir Français est partie prenante de cette mission.

Celle-ci nous permettra simultanément de savoir si le nom de nos soldats apparaît sur le monument aux Morts des communes concernées.

F/CONCLUSION

La baisse des effectifs vient assombrir un bilan satisfaisant dans l'ensemble. Un effort doit être entrepris par les uns et les autres pour améliorer le recrutement dans notre association dont je rappelle qu'il doit privilégier la qualité plutôt que la quantité.

Le Secrétaire Général Roger QUINTARD



Ravivage de la Flamme par S.E.M CHOI.

Assemblée générale 2018

Rapport financier exercice 2017/2018

Le rapport financier ci-après clôture les comptes de l'Association pour l'exercice 2017/2018.

Nous aborderons dans l'ordre :

- L'état des comptes
- Le détail des recettes et des dépenses
- Les subventions

1/Les comptes

1.1/ Les recettes présentent un solde de 44 558.15 euros et les dépenses présentent un solde de 44 209.18 euros. L'exercice 2018 présente donc un bénéfice de 348.97 euros.

1.2/ Au 30 juin 2018, le solde bancaire était créditeur de 6 246.50 euros.

2/Recettes et dépenses

2.1 Les recettes

- Cotisations 8 827.00 euros
- AG annuelle 3 906.00 euros
- Commémoration du 25 juin 3 448.75 euros
- Repas annuel novembre 1 202.92 euros
- Repas divers 387.20 euros
- Dons divers 4.177.00 euros
- Participation voyage Corée 7.910.00 euros
- Participation voyage Ethiopie 8 700.00 euros
- Recettes diverses 000.00
- Ventes boutique 2 621.00 euros
- Ventes brochures 000.00
- Ventes diverses 000.00
- Frais d'expédition 6.00 euros
- Subventions 3 100.00 euros
- Produits divers 273.28 euros

TOTAL 44 558.15 euros

2.2 Les dépenses

- Variation stock boutique - 1 123.70 euros
- Fournitures de bureau 324.00 euros
- Fournitures informatiques 180.65 euros
- Achats boutique 3 510.44 euros
- Assurance multirisque association 327.00 euros
- Honoraires experts comptables 1 740.00 euros
- Frais de cérémonie 2 231.00 euros
- Frais de séjour en Corée 10 090.82 euros
- Frais de séjour en Ethiopie 9 136.00 euros
- Cadeaux 2 137.93 euros
- Secours aux adhérents 184.83 euros
- Publications 4 045.20 euros
- Cotisations à autres associations 140.00 euros



Le verre de l'amitié.

- Frais de déplacements 1 355.40 euros
- Frais de repas 3 619.22 euros
- AG avec réception 4 556.40 euros
- Affranchissements 373.51 euros
- Site internet 137.40 euros
- Services bancaires 409.57 euros
- Gravure sur monument 730.00 euros

TOTAL 44 209.18 euros

3/Les subventions

Pour cet exercice, nous avons reçu du Ministère une subvention de 3 100.00 euros destinée à couvrir les frais du Piton et les secours aux adhérents.

Quatre subventions ou dons nous ont été alloués pour permettre le séjour en Ethiopie :

- 4000.00 euros par le Ministère de la Défense
- 2500.00 euros par le Souvenir Français
- 500.00 euros par la FNCPG/ CATM
- 1000.00 euros par l'entreprise MARK
- 700.00 euros par l'entreprise AIRBUS HELICOPTERE

Conclusion

Une année riche en événements qui ont grevé nos finances, mais une gestion rigoureuse nous a permis de finir l'année positivement. Nous maintenons notre objectif de réduire les coûts de fonctionnement en négociant avec tous nos fournisseurs.

Ces efforts continueront lors du prochain exercice la cotisation passant de 28.00 euros à 29.00 euros.

L'objectif pour l'exercice prochain est clair : poursuivre dans le chemin des comptes vertueux. Merci de votre attention.

Roger QUINTARD
Secrétaire général et Trésorier par intérim



Discours de Patrick BEAUDOUIN lors du dîner de gala.

Lieutenant François Péron

Vous trouverez ci-après le récit du colonel (r) Jacques RACINET alors affecté à la section des Pionniers en tant qu'adjoint au lieutenant François PERON, lors des combats d'ARROW-HEAD.

Il relate ici le fameux épisode de l'attaque frontale subie par la section des Pionniers et en particulier celle subie par la section du Lieutenant François PERON et la façon dont celui a miraculeusement échappé à la mort.

Sur la photo datant de 1956, ci-jointe on voit le commandant François PERON, Attaché Militaire, en discussion avec Monsieur JAN-KELEVITCH, représentant la France auprès du gouvernement Coréen, Monseigneur MOUSSET évêque de Séoul et dans le fond, le père FROMENTIN, missionnaire en Corée.

La photo a été prise par le sergent Robert QUINTARD, lors de son séjour en Corée au sein du Détachement Symbolique

Jean-Claude RACINET
le 9 mai 1996
1091 Mountain Spring Rd.
Anderson, S.C, 29621
(803) 261-9122
Le Commandant Guillaume

Mon Commandant,
Mon frère le Colonel de Réserve Jacques Racinet me fait part de la mort de François Peron, dont il a eu connaissance grâce à une de vos émissions de radio. Je voudrais vous apporter ici des éléments d'information sur la période de la vie de Peron qui se rattache à l'épisode de la cote 281 (Chorwon). Ils vous permettront peut-être d'effectuer si nécessaire des rectifications à l'émission que vous avez consacrée à cet épisode.

Je suis arrivé au Bataillon de Corée au début d'octobre 1952. J'étais sous-lieutenant d'active. Le Colonel Boreil, commandant le Bataillon, m'a affecté comme adjoint au Lieutenant Peron, qui commandait alors la section de pionniers. La section de Pionniers était une grosse section à quatre groupes, en fait un « Commando ». Vous connaissez la formule.

Une importante offensive chinoise impliquant les effectifs d'une Division était attendue dans le secteur de « White Horse Mountain », position tenue par un Régiment « ROK » (« Republic of Korea »). Le commandement allié savait que l'offensive commencerait par l'assaut de la cote 281 qui flanquait la position « ROK » à l'Ouest. Le Bataillon français reçut l'honneur de défendre cette cote.

Au Nord de la côte se trouvaient deux mamelons sur lesquels les Américains avaient installé des avant-postes. Ces avant-postes étaient en fait des « sonnettes », ils étaient en avant et en dehors des réseaux de mine et des barbelés qui protégeaient 281. De plus, les Américains avaient saupoudré de mines la zone comprise entre les défenses de 281 et la ligne de crête intermédiaire sur laquelle se trouvaient les AP. Aucun relevé de ce « saupoudrage » n'avait été établi. Le seul itinéraire de repli possible était de suivre la ligne de crête des AP d'Est en Ouest, puis d'obliquer SO et de rejoindre d'Oued qui contournait la position à l'Ouest et au Sud, et de rentrer dans la position par ce moyen.

Pour une raison inconnue, la mission de « sonnette » fut remplacée par une mission de défense sans esprit de recul par le Colonel Boreil ; sans doute ne pensait-il pas que 281 serait sur l'axe d'effort principal de la Division Chinoise.



Séoul 1956 - Cdt Francois Peron Attaché Militaire (Collection Roger QUINTARD. Tous droits réservés).

Peron s'installa sur le piton le plus à l'Ouest avec deux groupes et m'installa sur le piton d'Est avec les deux autres groupes. Comme j'étais le « sous-bite », on m'avait donné le Sergent-Chef Gavrilov comme adjoint. Gavrilov, une des figures du Bataillon, était un soldat chevronné. Il devait être tué dans l'affaire. Un de mes deux chefs de groupe était le Sergent Bezamat, qui devait être fait prisonnier et qui a fait parler de lui depuis, en Algérie et dans les affaires qui suivirent le « règlement » algérien.

Blessé par la préparation d'artillerie chinoise, je fus la première perte de l'affaire et je fus évacué par l'itinéraire que j'ai décrit, et qui était encore praticable. Après traitement classique dans un hôpital de campagne de la Zone Arrière de Division, je fus évacué sur le Sud du Japon (Fukuoka). Quinze jours plus tard, je fus transporté avec divers autres éclopés français récupérés à droite et à gauche sur le « Tokyo Army Hospital », où je retrouvai Peron.

Il était dans un tel état de faiblesse que les Américains ne l'avaient pas encore opéré (il n'aurait pas résisté à l'anesthésie). J'allais le voir au cinquième étage, où il se trouvait de l'hôpital. Il me reconnut et me dit « C'est une faillite de l'aviation tactique américaine : je l'ai dit et je l'écrirai ». Sur quoi il reperdit conscience. Je rapport ce propos pour l'anecdote, l'aviation tactique américaine n'avait évidemment aucun part à prendre dans une affaire conduite de nuit et supportée par la totalité des feux d'artillerie de la division.

Peron survécut à l'ensemble des opérations chirurgicales que son état nécessitait et nous nous retrouvâmes bientôt trois officiers du Bataillon dans la même chambre, Peron le lieutenant Liron (Commandant la Première Compagnie) et moi-même. Je partageai cette chambre avec Peron pendant plus d'un mois, et j'eus par conséquent l'occasion de l'entendre raconter son odyssée plusieurs fois dans tous ses détails. La voici, telle que dans mes souvenirs.

Les chinois attaquèrent en masse, dans la nuit du cinq au six octobre (deux Régiments en premier échelon, un Régiment en soutien). L'artillerie chinoise ajustait son barrage roulant sur la ligne exacte de ses éléments de pointe, selon la tradition communiste. La position fut immédiatement submergée. Peron fut coupé de son groupe de combat de gauche. Le chef de ce groupe de combat, un Sergent d'Infanterie Coloniale dont j'ai oublié le nom (basque), mais dans le surnom était « Titi », se replia avec son monde et ses moyens feu sur la position de la Première compagnie. Certains lui reprochèrent par la suite cette initiative, qui fut pourtant à mon avis la seule action sage et réfléchie de toute cette nuit.

Peron envoya son groupe restant en renfort de l'Avant-Poste de droite, aux ordres de Gavrilov. (Ce mouvement était fait « en écharpe » de la progression chinoise, N-S). Il marchait derrière ce groupe, pour le « couvrir » tant bien que mal. C'est alors qu'il reçut

sa première blessure, par balle dans le dos à gauche. La balle fut freinée par le gilet blindé de Peron et ne ressortit pas. Peron abattit son agresseur.

Quand il arriva sur la position de Gavrilov, on en était au corps à corps. Peron reçut sa deuxième blessure par éclats de grenade au visage. Il continua de combattre et fut ensuite blessé à la tête par éclats de 105 (probablement « amis », la position était considérée comme perdue). Il perdit connaissance.

Quand il revint à lui, il se trouvait avec Gavrilov. Comme il râlait, Gavrilov lui dit « taisez-vous mon lieutenant, les Chinois sont là ». Il perdit à nouveau connaissance.

Il revint à lui au petit matin. Il se trouvait en bas de la position, dans un fourré. Il a toujours pensé que Gavrilov l'avait caché là, avant d'essayer de rejoindre les lignes amies. (Il ne devait pas réussir dans sa tentative et fut tué par tir de mitrailleuse « amie »).

Comme Peron avait été exposé toute la nuit aux divers tirs d'artillerie qui labouraient le terrain, il avait un peu plus de ferraille dans le corps. Au matin du 6, voici l'inventaire de ses blessures : une balle dans le dos, éclats de grenade dans le visage, éclats de 105 dans la tête, dans la poitrine, dans les deux bras, et dans une cuisse (la gauche, je crois). Il ne lui restait que sa cuisse droite pour se pousser vaillamment que vaillamment. Je rappelle que Peron se trouvait en avant, à l'extérieur de la position française, au milieu des tués et des blessés chinois dont rien ne le distinguait.

Il avait soif, et décida de se traîner jusqu'à une source, qui se trouvait quelques mètres en contrebas. Là, il fut repéré par un « sniper » chinois, et c'est alors qu'intervient le premier miracle. D'après Peron, le sniper lui tira une quinzaine de balles qui toutes ricochèrent sur ce qui lui restait de gilet blindé.

Peron perdait constamment connaissance. Dans l'après-midi, revenant à lui, il se trouva entouré par un groupe de combat chinois.

Un chinois lui mit sa baïonnette sur la gorge, et, deuxième miracle, le chef du groupe de combat bouscula son homme pour l'empêcher de réaliser son intention. Les chinois avaient décidé de l'emmener avec eux. La situation de ces chinois était la suivante : ils étaient coincés (avec beaucoup d'autres) dans le compartiment de terrain formé par la crête des avant-postes, et la cote 281. L'axe de ce compartiment de terrain était formé par un ruisseau issu de la source où se trouvait Peron, et se dirigeant OSO vers l'oued dont j'ai fait référence. Les Chinois n'avaient pas réussi dans leur assaut de 281. Ils avaient monté cinq assauts, qui avaient été repoussés. Ils ignoraient que le sixième aurait probablement réussi. En régime communiste, il ne fait pas bon rentrer chez soi bredouille, il était donc de bonne guerre de brancarder Peron. C'est tout au moins comme cela que Peron interpréta leur geste. Ce groupe de combat chinois néanmoins commit une erreur : il entreprit son retrait trop tôt. Quand ses hommes franchirent la crête de la ligne des AP, ils se détachèrent en « ombres chinoises » (si j'ose) et furent pris sous le tir des 81 de la CA du Bataillon. Troisième miracle, les hommes qui brancardaient Peron furent mis hors de combat, mais Peron ne fut pas touché par le tir français.

Peron se trouvait alors à cinq cents mètres des barbelés français, dans un système montagneux. Il était six heures de l'après-midi.

Perdant régulièrement connaissance, Peron se traina sur son dos, dans ses instants de lucidité, se poussant de la seule jambe qui lui restait. Il arriva près des barbelés français vers minuit.

La suite, vous la connaissez.

Ceci est le récit de l'affaire telle que me l'a racontée François Peron.

Agréez, mon Commandant, l'expression de mes sentiments respectueux.

Ma nuit en Sibérie avec les vétérans de la guerre de Corée

Vincent Sciamia – Novossibirsk – 9 juillet 2014

« Cela vous dirait de partir en Corée la semaine prochaine ? Une délégation des anciens du Bataillon français de l'ONU s'y rend, pour un voyage commémoratif » me propose mon sous-directeur un matin de décembre 2008.

Rédacteur chargé de la péninsule coréenne, j'étais sollicité depuis plusieurs mois et comme beaucoup de collègues, par la Présidence française de l'Union européenne, au titre du suivi des relations euro-chinoises. Sans doute mon sous-directeur voulait récompenser le travail fourni en offrant une possibilité de s'évader du mécano européen.

Voyage de mémoire

Rendez-vous est donc pris à Orly trois jours plus tard où je rejoins à l'aube la délégation conduite par le Secrétaire d'Etat aux Anciens combattants. Dans un joyeux tumulte, se retrouvent une cinquantaine des anciens ayant composé le Bataillon français de l'ONU lors de la guerre de Corée, plusieurs députés membres du Groupe d'amitié France-Corée ainsi que son président. Partis en 1950 avec quelques centaines de volontaires, l'effectif du Bataillon français de l'ONU comptera, par roulements, plus de 3 400 Français, qui prirent part à des combats décisifs (dont Chipuyong-Ni, Crève-Cœur, Arrow Head), 269 volontaires français et 18 Coréens intégrés au Bataillon furent tués, 1 350 blessés, et plusieurs dizaines



d'entre eux furent prisonniers de guerre ou portés disparus.

Le voyage en Corée du Sud, avec l'aide de l'ambassade de France, célébrait les 55 ans de cet engagement et permit aux anciens combattants et à leurs proches de revisiter certains lieux de mémoire. Ce fut aussi l'occasion de livrer leurs souvenirs à la jeune génération, en liaison avec le lycée français de Séoul. Pour des personnes ayant dépassé les 70 ou même 80 ans, je trouvais ces voyageurs très en forme et enthousiastes, alors que pour certains d'entre eux, c'était la première fois qu'ils revenaient en Corée.

Une étape imprévue en Sibérie

Après des entretiens officiels et une visite à Panmunjon, symbole de l'armistice de 1953, la délégation revint comme elle était venue, par le vol spécialement affrété de l'armée de l'air. Mais à l'étape à Novossibirsk à 2h du matin, l'avion présenta une fuite de carbu-

Corée

rant, qui nous cloua au sol. Les vétérans furent patients... très patients dans le petit centre commercial de l'aéroport, jusqu'au moment où on nous informa que les contrôleurs techniques avaient interdit de poursuivre sur ce vol. Il fallait attendre le prochain avion vers Paris qui dans tous les cas n'arriverait pas avant le lendemain. Il faut reconnaître que les députés accompagnant les anciens combattants firent preuve d'une grande solidarité, et alors que le Secrétaire d'Etat était parti de toute urgence pour régler la situation à Moscou via un autre vol, insistèrent pour rester auprès d'eux dans l'inconfort d'une salle mal chauffée où il n'y avait rien à part un peu de thé.

Les anciens du Bataillon, leurs proches, tout le monde passa donc une nuit – courte – dans un hôtel à Novossibirsk, par – 30 degrés dehors. Je crois qu'ils n'étaient pas fâchés de prolonger l'aventure pour un moment de plus ensemble. Je partageais ma chambre avec le collaborateur d'un député, et quand nous nous sommes recroisés quelques années plus tard à Singapour quand je travaillais à l'ambassade, nous avons spontanément évoqué cette anecdote. La diplomatie, c'est en effet aussi la conscience d'une histoire dont vous êtes le dépositaire, parfois le témoin, mais aussi l'imprévu, et des expériences humaines qui vous enrichissent.

Voyage en Corée

Séjour en Corée de Colon Garcia

Colon GARCIA et son fils Noël ont effectué un séjour en Corée du 25 au 30 juillet 2018.

Un incident impliquant leur avion au départ de Roissy à retardé leur départ, leur faisant manquer (à leur grand regret) le début des cérémonies à PAM MUN JOM.

Ils sont néanmoins rentrés enchantés de leur séjour et ravis de se retrouver au milieu de compagnons venus des Etats-Unis, des Philippines, de Turquie, du Luxembourg, d'Ethiopie, du Royaume-Uni, de Corée, d'Australie, de Suisse et du Danemark. Que des rencontres enrichissantes pour les uns et les autres.



Photo de groupe.



Extrait d'un quotidien coréen.



Colon GARCIA pose devant des estampes coréennes.



Le charme de Colon GARCIA semble opérer sur cette jeune guide Coréenne.

Voyage en Corée

La Corée en 2018

Soixante-six années après mon grand-père Robert TEROL, l'ANAAFF/ONU et le ministère des patriotes et des anciens combattants de la République de Corée m'ont permis de fouler, à mon tour et en compagnie de Manon JOLY, petite fille de Robert QUINTARD, les terres de la péninsule coréenne.

Chaque année depuis 2010, le MPVA organise un « Camp de la Paix et de la Jeunesse » dans le but de créer un lien entre les générations, de faire des échanges culturels et de promouvoir la Corée. Pendant une semaine, nous fûmes cent sept petits enfants de vétérans, représentants vingt-deux pays, à participer aux événements planifiés par le MPVA. Des cérémonies commémoratives, visites de hauts lieux de la guerre, travaux de groupes et activités culturelles et sportives ont enrichi notre expérience en Corée du Sud.

Organisé en groupes d'une dizaine de personnes, ce camp a également contribué à créer des liens entre les participants, devenus « ambassadeurs de la paix ». J'ai passé cette semaine avec Sarah et Jay, de Corée, William du Canada, Augusta de Suède, Third des Philippines, Bilge de Turquie, Lindsey et Claire des Etats-Unis. Nous étions ensemble tous les jours, pour participer aux activités proposées par le MPVA, mais aussi pour partager notre connaissance du monde d'aujourd'hui, et ce que nous savions de l'époque où nos grands-parents sont partis, défendre un pays qui était loin de leur. A la fin du séjour, rendre hommage à ces soldats d'antan fut d'ailleurs le thème de notre présentation de groupe,

En plus de ces ateliers enrichissants, je retiendrai aussi le bonheur qu'a procuré à mon grand-père l'annonce de ce voyage à venir. Cela nous a permis de nous rapprocher et de pouvoir échanger plus intimement sur une des grandes étapes de sa vie : la guerre de Corée. Pendant cette préparation au voyage, il m'a enseigné

des leçons de vie et raconté de nombreuses anecdotes grâce à ses souvenirs, ses photos, et les ouvrages sur la guerre qu'il a rassemblés au cours des années. Ce sera désormais mon rôle de parler de cet épisode tragique, afin qu'on garde en mémoire la « Forgotten War ». Je vais également pouvoir transmettre l'histoire de mon grand-père sur ce qu'il a vécu il y a soixante-six ans.

Pour tout ce que j'ai découvert en Corée, je souhaite chaleureusement remercier l'ANAAF/ONU et tout particulièrement Roger QUINTARD pour avoir rendu ce voyage possible, les organisateurs, l'encadrement du « 2018 YOUTH PEACE CAMP » et le MPVA pour ne pas avoir oublié mon grand-père, Robert TEROL, et ses camarades qui ont participé à cette guerre. Espérons que le récent réchauffement diplomatique entre les deux Corées aboutissent à clore ce chapitre ouvert depuis trop longtemps.

Albin TEROL



Manon et Albin.

Séjour en Corée de Robert Picquenard

Robert PICQUENARD et son épouse Eliane ont effectué un séjour en Corée du 25 au 30 octobre 2018.

Ce séjour de " REVISIT" organisé par le Ministère des Anciens Combattants Coréen a permis à Robert de se retrouver en compagnie de frères d'armes venus de presque tous les pays de la coalition des Nations-Unies.

Séjour enrichissant malgré sa difficulté de communication, Robert ne maniant pas la langue de Shakespeare et encore moins celle du pays d'accueil. Heureusement la guide parlait le français.. !



Photo de groupe au Cimetière National à Séoul.



Claude BENARD narre, l'épopée du 28 juin 1954 de la 1^{ère} section de la 1^{ère} compagnie du 1^{er} Bataillon du Régiment de Corée en Indochine après l'embuscade du 24 juin 1954



*BENARD Claude.
Collection Claude BENARD
- Tous droits réservés*

Caporal chef à la 1^{ère} compagnie du 1^{er} Régiment de Corée (car en Indochine le B.F. O.N.U était devenu Régiment), j'ai bien connu le Sergent Quintard, adjoint au chef de section jusqu'au 24 Juin 54, date de la 1^{ère} embuscade, lors du repli An-Khé, qui vit la capture du Sergent-Chef Barré. Le Sergent Quintard devint donc Chef de la 1^{ère} section. Il nous «tira» à travers brousse, en catastrophe, après l'abandon, (sur ordre) du convoi. Par une nuit noire et pluvieuse, en pleine jungle, nous perdimmes le contact avec bon nombre des nôtres, pour enfin rejoindre, le jour suivant, un élément de recueil ami. Avec ces parachutistes, nous reprîmes la route de Plei-Khu.

Le 27 Juin subissant une seconde et forte embuscade, déjouée après un combat confus, chacun pour soi. Encore des tués et disparus. Un peu plus loin, une clairière nous permit de nous regrouper pour la nuit, en protection (et protégés) de notre artillerie, au centre.

Nouveau départ le 28 au matin, progression lente et prudente, assurés de retrouver nos « clients » d'en face. A midi, pause casse-croûte, la 1^{ère} compagnie, réduite à deux maigres sections, en couverture de l'artillerie tractée, s'enfonça dans la forêt clairsemée à cet endroit. F.M en batteries, sentinelles en avant. Nous soufflons à l'ombre, dégrafant le brelage et ouvrons les boîtes de ration. Peut-être une demi-heure de calme et tout à coup, les Viets se dévoilent, à peine à 50 m sous le couvert, invisibles l'instant d'avant, mitraillant et grondants tout en fonçant sur nos positions. Notre sentinelle avancée, Achaintré, est immédiatement touchée à mort, une balle dans le plexus solaire. Nous tenons bon, mais par endroits l'ennemi perce et nous déborde. Lomako, autre chef de groupe, touché à l'épaule droite, ne pouvant plus tirer sert de chargeur à son tireur F.M. Nous apprenons que plus loin, Quintard et un Caporal sont aussi blessés, parmi tant d'autres, plus éloignés.

Les Viets sur nos arrières, tenant une partie de la route, brûlent deux camions mais sont abattus. L'ennemi s'essouffle puis se replie en désordre. A cinq mètres de nous, un Viet blessé mais conscient est fouillé, puis évacué sur la plage d'un char. Durant ce temps, nos blessés sont déjà en route pour Plei-Khu. Nous ne reverrons Quintard et Lomako que bien plus tard, la paix signée, en repos à Baria.

Bilan : la 1^{ère} compagnie forte de 65 hommes au départ, se retrouve au soir, à la bretelle de Dak Doa, réduite à 11 présents, un adjudant (?) commandant la compagnie, moi-même, commandant en chef, adjoint.

La nuit même, désignés poste sonnette du G.M, nous envoyons 3 hommes en avant-garde. A leur retour, notre tireur F.M, croyant à une attaque, fauche l'un d'eux, Nicaise CAM et blesse un autre... En repos à Plei-Khu, un dernier renfort (D.R 21, je crois ?) recomplète les rangs.

Bêtement, une écharde de bambou à la main droite infecte tout le bras, je suis inapte quand le 1^{er} Bataillon reçoit l'ordre de constituer un convoi et prendre la route du Ban-Mé-Thuot. Peu après le



*Du côté de Nha Trang.
De gauche à droite ZAREMBA - X - QUINTARD - COBUT -
Collection R. QUINTARD - Tous droits réservés*

14 juillet, le Bataillon est totalement décimé dans un col, tous tués, blessés et prisonniers. Pour le 2^{ème} Bataillon, en défensive à Plei-Khu nous attendons l'armistice sans trop de problèmes. Juste quelques escarmouches pour nous tenir en haleine.

Ensuite, Baria, Cam-Ranh, Nha-Trang, puis le bateau pour le retour, en 55... Algérie ! Directement, pas de perm ! Tefeschoun, un petit bled, au-dessus de Castiglione, période de rodage pour les appelés incorporés au B.F. O.N.U, repos à Alger et enfin Constantine. Quintard et son grand ami Zaramba bûchent dur pour décrocher leur Brevet de Chef de Section et le grade de Sergent-Chef, entre deux opérations, toujours à la 1^{ère} compagnie.

Début 57, un peu écœuré par cette guéguerre boiteuse, je ne renouvelle pas mon contrat et retrouve la vie civile. Deux séjours en Indo, un peu d'Algérie : 7 ans de foutus, pour rien.

J'aurais aimé retrouver Quintard et Lomako, puis le temps passe, négligence de part et d'autre et l'on prend 76 ans, ce 15 mai, si par chance on survit jusque-là. Voilà !

Pour mieux parler de Quintard – oublié le prénom, inusité dans l'armée. Seuls, les noms ou grades sont employés – nos rapports, homme de troupe pour moi, Sous-Officier pour lui, étaient assez limités, sauf au combat. Là, il était dans son élément, calme et l'œil à tout : un Chef ! Grâce à lui, la cohésion est restée intacte durant la panique générale lors de la 1^{ère} embuscade. Encourageant les défaitistes, bousculant les trainards, il nous a littéralement « portés », son sens de l'orientation nous a écrit de tomber dans les filets des Viets qui tenaient pistes et points d'eau. Ensuite, il a réformé une section réduite, mais efficace, à preuve, les 2 embuscades suivantes où nous avons tenu ferme le terrain, là où d'autres ont lâché, sous la pression et le feu nourri V.M.

Au repos, sa grande carcasse paraissait décontractée, mais en permission, en « dégagement », il était souvent accompagné de ses fidèles complices Zaramba et Cobut toujours prêts à combattre les importuns et les gêneurs.

Nous vous proposons de lire le texte suivant, dont le Médecin-Lieutenant Edmond STEU est l'auteur, et qui vous aidera à mieux saisir sa personnalité.

LA TRIBU des BENI-EDMOND

- Mon Lieut'nant !
- Oui Kaebel ?
- Mon Lieut'nant, on a qu'éq chose à vous montrer.
- Oui ? Quoi donc ?
- Eh ben ... c'est une fatma.
- Bon. Et alors ?
- Ben ! C'est que. ...
- Oh ! Écoute, accouche !
- Justement, c'est une bonne femme qu'on a trouvée en revenant. ...
- Une bonne femme ? Et qu'est-ce qu'elle a ta moukère ? Une fracture, la peste ou le choléra ?
- Non, Mon Lieut'nant, elle accouchait.
- Oui, et après ?
- Elle était accroupie dans un couloir, au bord de la rue, et. ... elle était en douleurs et. ... elle appelait au secours... en arabe bien sûr.
- Continues !
- Eh ben, on l'a ramenée au dispensaire. On pouvait pas la laisser faire son marmot presque dans la rue. Et puis, elle était toute seule. ... toute seule !
- J'ai compris, Kaebel, j'ai compris. On va s'en occuper.
Sur la table du dispensaire, un amas de vêtements, de grosses guenilles plutôt, recouvrait une forme vague d'où émergeait une éruption de cris, de plaintes, sans doute même de grossièretés (toujours en arabe, bien sûr).



Je m'approchais et, avec mes quelques mots, m'efforçais de la rassurer. J'avais appris : « Je suis le médecin, n'aie pas peur (Aua t'bib, ma travigh) ».

C'était une femme sauvage au visage tanné par le soleil, crevassé de rides précoces, une face tatouée de lignes brunâtres, des yeux noirs étincelants d'une colère difficilement contenue, le regard exacerbé par le Khôl qui avait débordé en taches grises.

A mes pauvres phrases de contact, elle

sembla se radoucir.

- Wosh bik.

Un flot de paroles répondait à ma tentative de comprendre. Mais... curieusement tous mes infirmiers avaient fait cercle derrière moi et le brave ZERBIB – pied-noir arabisant – me traduisait rapidement :

- Elle dit qu'elle est du douar xxx, que son homme est un salaud, qu'il ne s'occupe pas d'elle, que tous les hommes sont des porcs... et ...

Nouvelle bordée de cris, de plaintes manifestement en rapport avec des douleurs évidentes quant à leur origine.

- Zerbib, demande lui où elle en est et si elle veut bien que je l'aide.

La réponse vint aussitôt :

- Le toubib peut faire ce qu'il veut, je veux que l'enfant sorte, j'ai trop mal. Qu'ALLAH nous assiste. ...

Le silence qui avait marqué les débuts de cette étrange consultation médicale fut peu à peu remplacé par quelques rires étouffés, et Kaebel reprit perplexe :

- On va l'accoucher mon lieut'nant ?

- Je crois bien que OUI. ... On ne peut pas la laisser dans la rue et puis, je vois que c'est urgent.

Avec une certaine retenue, je levais respectueusement les multiples voiles, aussi colorés que crasseux, qui dissimulaient la source des douleurs de cette pauvre femme.

Les yeux noirs me fixaient. Je répétais : « Ma travigh » et Zerbib traduisait : « je vais t'aider mais il faut me laisser voir, me laisser faire ».

- Il faut faire tout ce qu'il faut pourvu que l'enfant sorte.

Zerbib me rassurait, ses regards allant du visage inquiet de la femme au visage tranquille du toubib.

Il faut dire que je n'ai jamais rien trouvé, de toute ma carrière, de plus beau, de plus réjouissant, que la venue au monde d'un bébé. Il m'avait été donné, durant mes années d'internat, d'effectuer près de cinq cents accouchements. J'étais donc plutôt ravi de cet événement qui, d'ailleurs, me changeait des abcès, des coupures, tuberculoses, etc. ... ou éclats de grenades et autres réjouissances.

J'examinais donc, sans difficulté, la « parturiente ». Les robes, remontées jusqu'à ses genoux pliés, lui faisaient un rideau entre ses yeux et mon travail (et, également, les multiples paires d'yeux des infirmiers aussi intéressés qu'ébahis).

Tout était normal à l'examen. Il suffisait de crever une poche des eaux plus résistance que nature (du cuir !). Quelques fortes contractions et la tête chevelue du bébé ar-



STEU-Edmond

rondissait la porte de sortie qui se laissait dilater assez carrement. Je sentais, plus

que je voyais, l'attraction silencieuse de mes gars, qui n'avaient jamais vu un accouchement.

Et brusquement, avec l'aide de quelques manœuvres bénéfiques, le bébé sortait une épaule... et un superbe marmot, hurlant, sale comme une grenouille couverte de bouse de vache.

Soupir de soulagement, non de la femme, mais du demi-cercle de mes infirmiers. Quant à elle, elle remerciait abondamment. Elle dit ; « Qu'ALLAH te protège mon l't'nant ! ».

Nous attendions la venue de l'arrière-faix. J'en profitais pour me faire plaisir en expliquant (avantageusement) aux gars le déroulement de l'accouchement classique et tout ce qui allait avec. Le placenta sorti, je l'examinais soigneusement, sous l'intérêt vif de mes assistants subjugués.

Ce fut Kaebel qui pris la parole après mes conclusions.

- Voilà. C'est magnifique, et c'est beau !

- Zerbib, demande lui comment elle va l'appeler son marmot ?

Zerbib questionnait.

- Elle n'en veut pas !

- Si, si, elle va rentrer chez elle. Nous allons la reconduire. Le Lt Vauterin va intercéder pour qu'on nous donne une ambulance et une escorte.

Zerbib traduisait notre décision.

- mais comment elle l'appelle ?

- Elle dit qu'on a qu'à lui choisir un nom, n'importe lequel.

Stupéfaction générale, puis une explosion de rire.

- On n'a qu'à l'appeler Edmond !

Lorsque je racontais la drôle de séance que nous avions vécue, le Lt Claude Vauterin eut un sourire marqué et conclut :

- Eh bien ! Dans quelques décennies, il y aura une tribu des Beni-Edmond dans le djabel.

Edmond – Henri STEU



Jean-Claude VOINEAU adresse ce courrier à Louis-René THEUROT, qui relate la mort de Jean-Claude MALEYRIE

Luçon, le 29 janvier 2018

Salut,

Suite à notre communication téléphonique, je te joins les photos de « Jean-Claude MALEYRIE » DCD le 30.10.60.

La petite histoire, il s'est fait tuer dans la chambre où tous les chauffeurs couchaient au retour de chaque opération. 11 chauffeurs dans la même chambre qui était près de la chapelle au milieu du village d'AIN-ABID et il était aux environs de 1h du matin, un poste de garde assurait la surveillance.

Nous étions arrivés d'opération de la région de « TELERGMA » dans la journée, une dizaine de postes de garde étaient mis en place autour du village si tôt notre arrivé.

Ce soir-là un des chauffeurs en manipulant son arme (je pense qu'il avait bu), une balle est partie traversant la chambrée pour atteindre Jean-Claude à la gorge qui est mort sur le coup.

Ce geste involontaire a semé la panique dans la chambrée à un tel il se sauva dans le djebel pour le trouver le lendemain errant dans la nature. Un coup récupère il a été emmené (soit disant) dans un hôpital et puis plus jamais revu.

Personnellement je ne souviens pas de son nom, par contre il a été dit qu'avant d'être au bataillon de Corée ils étaient de la même région il se connaissait dans leur jeunesse.

Une heure après il a été transporté dans la chapelle proche pour la nuit sur un lit PICO avec un poste de garde devant la chapelle jusqu'au lendemain matin suivi d'une prise d'armes et les honneurs pour ensuite être évacué sur « PHILIPPEVILLE » direction la France ?

Ca été très dure pour moi car il a été mon chauffeur pendant 15 ou 16 mois.

C'est lui qui était chauffeur de la roulante laquelle j'en étais responsable en tant que caporal-chef.

Merci à Louis René THEUROT pour avoir retrouvé sa trace car sans

toi je n'y aurais jamais arrivé.

Donc avec les renseignements donnés par Louis-René. J'ai fait mon enquête auprès de la mairie de Vigeois qui m'a dirigé sur le village voisin de « ORGNAC-SUR-VEZERE » sur la tombe de Jean-Claude ou j'ai pu me recueillir avec le Maire du village, deux neveux et une copine de jeunesse.

Depuis cette affaire classée pour moi.

Je me suis vidé la tête envers mon copain « Jean-Claude ».

Merci à vous tous.

Jean-Claude VOINEAU



MALEYRIE Jean Claude.

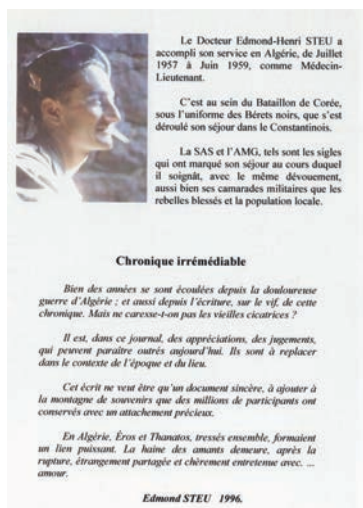
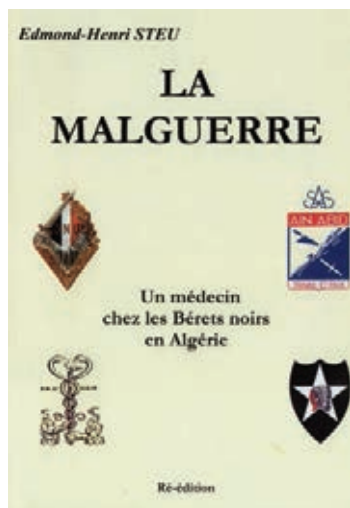
NB :

- Sa trace n'a pas été facile si je n'avais pas lancé par la voix du Combattant recherche et grâce à « Jean-René THEUROT » car venant d'un autre régiment « Les Trainglo » avec son véhicule. Il ne « figure pas aux morts de Bataillon de Corée ? »

- Quant à un règlement de compte de la façon que ça s'est passé impossible ?



Tombe de Jean-Claude MALEYRIE.



La MALGUERRE

Chronique irrémédiable

Un médecin chez les Bérets Noirs en Algérie. Auteur : Dr Edmond-Henry STEU. 278 pages - 1ère édition : 2006 - Réédition de 2012

Bon de COMMANDE La MALGUERRE

Nom : Prénom :

Adresse : Tel :

Je commande UN exemplaire de l'ouvrage « La MALGUERRE », au tarif de 30 + 5 de frais de port (pour la France).

Je règle donc : 35 par chèque bancaire à l'ordre de Mr Louis-René THEUROT.

Ce bon de commande est à retourner, avec votre règlement à :

Mr. Louis-René THEUROT - B.P. 65 - 77192 DAMMARIE LES LYS CEDEX

Région Ile-de-France

Bois Belleau

Le 8 avril 2017

Des anciens appelés en Algérie au Bataillon de Corée avaient décidé de tenter de se retrouver, afin de passer un moment convivial avec leurs épouses mais aussi pour évoquer leurs souvenirs communs lors de leur « aventure » algérienne.

Le lieu et la date semblaient difficiles à aménager et puis finalement le lieu, quoique excentré, fut trouvé : LATILLY dans l'Aisne, au restaurant du Lagon Bleu.

Ce lieu n'étant pas inconnu pour certains car, plusieurs années auparavant, une cérémonie avait eu lieu au Mémorial-Day de BOIS BELLEAU, avec les Anciens du Bataillon.

Journée parfaitement réussie, avec le soleil en plus ! Finalement, malgré la défection de quelques uns (maladie, éloignement,...) une douzaine furent présents avec leurs épouses, malgré la distance pour certains : WJADENFELD de ROUEN

PACO de WARLAING (Nord)
PREVOST de NANTERRE (Hauts de Seine)
DECOTTE de QUINCY VOISINS (Seine et Marne)
SOLENSKY de CORBEIL (Essonne)
MESSMER de MORSBACH (Moselle)
Excusés : DA COSTA CAMPOS, RODHAIN, PAULUS, BLERVAQUE

Après un excellent repas, les discussions et les photos ont fait passer un moment sympathique où chacun a pu évoquer soit des noms, soit des faits, mais aussi où l'humour fut de la partie. Les épouses, regroupées de leur côté, ont parlé « chiffons » ou de nous !?

Après la séance « photos », nous sommes allés à BOIS BELLEAU, voir le Cimetière américain et le Monument et, de plus, nous étions pratiquement les seuls visiteurs, le calme de la campagne.

Vers 17h30, chacun regagnait sa base... en pensant renouveler une autre rencontre car, avec le temps qui passe inexorablement..., tout est aléatoire



Région Est

Jean Paul MESSMER

Après une année 2018 consacrée essentiellement à des activités mémorielles, nous nous sommes retrouvés pour une journée de cohésion le 18 mai 2018 à Saint Avold pour visiter le plus grand cimetière militaire américain situé en Europe.

Etaient présents :

Le colonel KIM Jeum-Sul, Attaché de Défense près l'Ambassade de Corée à Paris, Monsieur PARK Sang-Hum, Monsieur et Madame BENOIT, Monsieur et Madame PREVOST, Monsieur et Madame THEUROT, Monsieur Jean MANGIN accompagné de son beau-frère, Madame Suzanne JOURNEE accompagnée de son fils et de sa belle-fille, Madame Nicole POIRSON, Monsieur et Madame TORTOSA, Monsieur et Madame AUBERTIN et Monsieur QUINTARD.



CÉRÉMONIE au cimetière américain de saint-avold Memorial day ce dimanche

Le Lorraine American Cemetery and Memorial est le plus grand cimetière américain d'Europe de la Seconde Guerre mondiale. Plus de 10 000 soldats américains sont inhumés sur le site qui s'étend sur près de 46 hectares. La plupart des soldats enterrés à Saint-Avold sont morts dans l'Est de la France, au Sud de l'Allemagne et en Tchécoslovaquie. Ce dimanche 28 mai à partir de 11h, un hommage sera rendu à ces soldats tombés pour la France.
Par contre, pour la première fois depuis des années et pour des raisons internes à l'association, France-États-Unis n'organisera pas son traditionnel pique-nique qui suit généralement cette manifestation du souvenir.
Hier vendredi 26 mai, la Ville a pour sa part organisé une cérémonie patriotique en commémoration du Memorial day à la stèle de Lafayette, boulevard de Lorraine à Saint-Avold.



Chaque année, une cérémonie émouvante au cimetière américain. Photo Archives 54



Région Grand Ouest

Auvours 2018

Ce 7 septembre 2018 le nouveau Chef de Corps du 2e RIMA, le lieutenant – colonel (TA) Jean Pierre CALVEZ, nous recevait avec tout son régiment pour célébrer les combat de Bazeilles ainsi que la création du Bataillon Français de l'ONU et son départ pour la Corée.

Etaient présents pour cette belle manifestation :

Pour l'ANAAFF/ONU :

Monsieur et Madame BENOIT
Madame Louissette BREUIL
Madame Anita AUDUC

Monsieur Michel DELCAYRE
Monsieur Joël AUDUC
Monsieur Charles BIZIEN
Monsieur Jacques CHAIGNEAU
Monsieur Sébastien DELAGE
Monsieur Thierry LE BRETON
Monsieur Marcel MANIN
Monsieur Philippe NAVARRE
Monsieur Jean Claude PREVOST
Monsieur Roger QUINTARD

Pour l'Ambassade de Corée

Le capitaine (f) LEE Hyang-Hee
Monsieur NA Sang-Won

et Monsieur SONG An-Sik représentant
les Légionnaires d'origine Coréenne



Région Grand Ouest

Cherbourg

Du 29 octobre au 1 novembre 2018, le groupe-école de la marine coréenne a fait escale à Cherbourg.

Placée sous le commandement du Contre-Amiral LEE Suyoul, le groupe-école est composé de deux bâtiments :

- Le destroyer Chung Mu Gong
- Du ravitailleur pétrolier Dae Cheong

Six cent cinquante marins composent les équipages.

Avec le concours de l'Ambassade de Corée, une délégation de l'Association a été invitée par le Contre-Amiral LEE Suyoul à participer à la cérémonie d'accueil à bord du destroyer le 29 octobre puis à la réception le lendemain soir.

Étaient présents à cette manifestation pour l'association :

Monsieur Robert PICQUENARD et son épouse
Monsieur Pierre LE GUERRANNIC et son fils
Monsieur Marcel MANIN
Monsieur Gérard RENAULT et son épouse
Monsieur Jean-Claude PREVOST et son épouse
Monsieur Joël AUDUC et Madame DHOMMEE
Monsieur Augustin GUILLEMETTE et Madame CARRIAU
Monsieur Philippe NAVARRE

L'Ambassade de Corée était représentée par :

Colonel KIM Jeum-Sul
Monsieur NA Sang-Won
Madame KWON Soon-Hak



Photo du Groupe.



Devant le monument aux Morts.



Démonstration de folklore Coréen.



Démonstration de taekwondo.



Robert PICQUENARD et Pierre LE GUERRANNIC.



La table de JC.Prévost et Joël Auduc lors du dîner de gala à bord du destroyer.

Médaille de Porte-drapeau à Bernard GALEA



Bernard GALEA.

Extraits de l'allocution de Bernard GALEA, le 14 juillet 2018 à Saint Laurent du Var (06), pour l'attribution du diplôme d'Honneur de porte-drapeau avec palme « dorée » pour ses 33 ans de service et dévouement

.... C'est avec reconnaissance et émotion que je vous remercie de tout cœur pour la remise, ce jour, de la plus haute distinction des porte-drapeaux : La Médaille avec Palme pour 33 années de service voire davantage, qui me sera remise ainsi qu'à mes amis porte-drapeaux.

Ils ont toujours répondu à toutes les manifestations militaires et patriotiques avec foi, abnégation et désintéressement dans le cadre du devoir de mémoire.

Cette reconnaissance est très importante à Saint Laurent du Var ; en effet elle est la seule commune des Alpes Maritimes à avoir honoré les porte-drapeaux. Je salue Monsieur le Maire et le remercie du fond du cœur pour cette belle initiative.

Pour ce qui me concerne, j'ai œuvré pendant 33ans en tant que port-drapeau pour de nombreuses associations dont les Médailles Militaires, de nombreuses unités parachutistes auxquelles j'ai appartenu...

Mais j'ai tenu aujourd'hui à mettre en exergue une unité qui a une place particulière dans mon cœur :

Le Bataillon Français de l'ONU en Corée dont je vous présente aujourd'hui le drapeau régional, réplique du drapeau entreposé aux Invalides.

Il possède les décorations suivantes :

- Fourragère aux couleurs de la Croix de guerre des TOE et olive aux couleurs de la Médaille Militaire
- Quatre citations à l'Ordre de l'Armée
- Trois citations présidentielles américaines
- Deux citations présidentielles coréennes

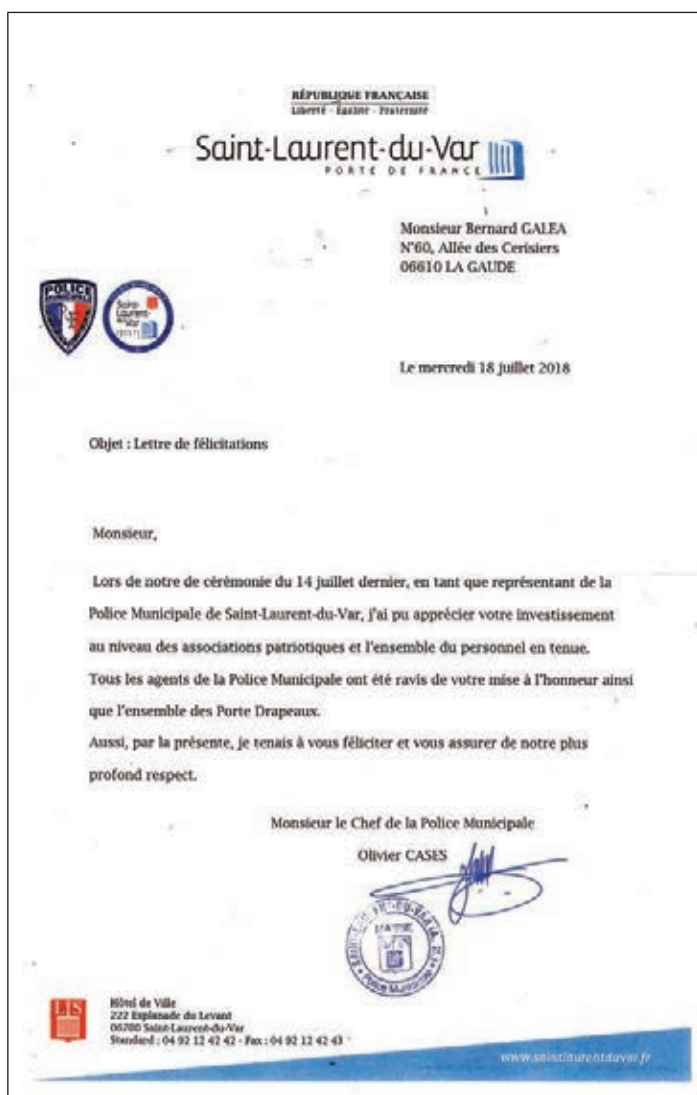
Puis, Bernard GALEA retrace le parcours du BF/ONU, en Corée dont il énumère le nombre de morts et de blessés, en Indochine et en Algérie

Bernard GALEA, servira au 156e Régiment d'Infanterie /Bataillon de Corée en Algérie.

Il termine son allocution en remerciant une nouvelle fois, la Municipalité de Saint Laurent du Var et particulièrement à Monsieur le Maire, ainsi qu'à tous ses amis porte-drapeaux.



Allocution de Bernard GALEA.



Saint-Germain

Saint-Germain en Laye, le 24 novembre 2018

Malgré un effectif de l'association réduit pour honorer nos Morts en Corée, en Indochine et en Algérie, la manifestation du samedi 24 novembre revêtait néanmoins une grande solennité.

Placée sous le commandement du chef d'escadrons Philippe Cellerier, commandant le Centre d'Instruction de la Garde républicaine, la cérémonie, en présence d'un piquet d'honneur et de deux clairons, comporta le dépôt des gerbes de l'Ambassade de Corée, de la Garde républicaine et de notre association, puis retentirent les hymnes nationaux.

À l'issue de la cérémonie, les autorités saluèrent les porte-drapeaux.

Nous nous dirigeâmes ensuite dans les salons du Centre d'Instruction où un apéritif était offert.

La journée se poursuivit au restaurant de la Rôtisserie des Loges où, comme à l'accoutumée, le repas fut convivial, fraternel et apprécié.

Outre le personnel de la Garde étaient présents :

Pour l'Ambassade de Corée, le colonel KIM Jeum-Sul, le commandant KIM Yong-Woo, le capitaine LEE Kyang-Hee, les cadets de Saint-Cyr, PARK Sang-Wook, et JEONG Jin-Deok, madame KWON Soon-Hak et monsieur PARK Sang-Hum.

Pour l'Association, mesdames Joëlle et Diane BARRET, messieurs Jacques GRISOLET, le colonel Bernard DUFOUR, Louis-René THEUROT, Henri DECOTTE, les porte-drapeaux Claude KAISER et Patrice DROCOURT, Jean-Claude PREVOST, Germain BUCHET, Antoine LEFRANCOIS, Augustin GUILLEMETTE et Roger QUINTARD.

Pour l'Association des Légionnaires d'Origine Coréenne, messieurs SONG An-Sik et KIM Kuk-Tae
IM Kuk-Tae



Présentation du piquet d'Honneur au commandant Philippe CELLERIER.



Madame Joëlle BARRET et Jacques GRISOLET encadrés par nos amis coréens.



Les représentants de l'Ambassade rendent hommage à nos Morts.



Nous n'étions que quelques uns mais... !!



Roger QUINTARD remercie le colonel KIM Jeum-Sul pour sa présence.

Elysée et arc de triomphe 2018

Visite d'état du Président de la République de Corée - Monsieur MOON Jae-In - du 13 au 16 octobre 2018

Le Président de la République de Corée, Monsieur MOON Jae-In a effectué une visite d'Etat en France du 13 au 16 octobre 2018. A cette occasion, il a été amené à rencontrer les Vétérans de Corée à trois reprises.

Le 13 octobre à la Maison de la Mutualité où le Président réunissait la communauté coréenne. Le Président Patrick BEAUDOUIN, Jacques GRISOLET, Marcel BENOIT et Madame, Pierre MABILLON et Madame, Roger QUINTARD avaient été aimablement conviés à ce dîner.

Le 14 octobre, à l'Arc de Triomphe, le Président MOON s'inclinait sur la plaque commémorant la participation du Bataillon Français de l'ONU à la guerre de Corée, et se faisait présenter un à un les membres de l'Association. Les drapeaux de la République de Corée et du Bataillon étaient présents.

Le 14 octobre au soir, le dîner d'Etat présidé par Emmanuel MACRON, réunissait autour des deux Présidents un nombre important de personnalités coréennes et françaises et notamment nos vétérans Vincent FAUVELL-CHAMPION, Jacques GRISOLET et Didier de CHAZELLES accompagnés pour la circonstance par notre Président Patrick BEAUDOUIN.

Le 15 octobre, dans la salle de spectacle du complexe ITALIE2 dans le 13e arrondissement, un concert était organisé en l'honneur du Président MOON Jae-In et son épouse.

Un large éventail de musique traditionnelle et moderne furent joués par des groupes venus spécialement de Corée.

Ce magnifique spectacle nous confortait dans l'idée que la Corée était résolument entrée dans le modernisme sans jamais renier son riche passé culturel.



Le Président MOON Jae In devant la délégation de l'Association et des drapeaux.



Le Président s'incline sur la plaque dédiée au Bataillon Français de l'ONU.



Photo de groupe prise avec le Président MOON Jae-In à la Maison de la Mutualité.



Le colonel Vincent FAUVELL- CHAMPION répondant au président MOON Jae In.



Lors du dîner d'Etat, les Présidents Emmanuel MACRON et MOON Jae-In posent en compagnie de notre délégation.



De gauche à droite Vincent FAUVELL-CHAMPION- Didier se CHAZELLES et Jacques GRISOLET accompagné d'un officiel coréen.

Le 25 juin 2018

Lundi 25 juin 2018 nous étions réunis au pied du monument du BF/ONU pour commémorer le 68e anniversaire du déclenchement de la guerre de Corée.

La cérémonie placée sous la présidence de Monsieur Patrick BEAUDOUIN, réunissait S.E Monsieur Jong-Moon CHOI Ambassadeur de la République de Corée, le colonel KIM Jeum-Sul attaché de Défense, Madame Catherine VIEU-CHARRIER adjointe au Maire de Paris chargée de la mémoire et du monde combattant, Monsieur NA Sang-Won Président pour la France de la Korean Veteran Association et tous nos ami(e)s membres des associations coréennes, de l'Association des Légionnaires d'Origine Coréenne

et les membres de l'Association.

Une table d'information avait été nouvellement installé a côté du monument expliquant en français et en coréen les grandes lignes de la guerre de Corée ainsi que la création et la vie du Bataillon en Corée.

Après le dépôt de gerbes, la sonnerie aux Morts, les hymnes nationaux, nous nous sommes rendus au quartier Kellermann pour un déjeuner amical et fraternel au cours duquel des paroles aimables furent échangées entre l'Ambassadeur et le Président Beau douin.



Les drapeaux entourent le monument.



Le clairon et le tambour fournis par la musique de la Garde Républicaine



Nos Vétérans entourant Madame Joëlle BARRET.



Photo souvenir derrière la banderole commémorative.



Beaucoup de gerbes au pied du monument.



M. L'Ambassadeur s'incline en mémoire de tous les morts du Bataillon.



Allocution de M. Patrick BEAUDOUIN.



Allocution de M. Jong-Moon CHOI.

Actualités

Arc de Triomphe - 4 décembre 2018

Suite au graves incidents ayant donné lieu à l'insupportable saccage et pillage de l'Arc de Triomphe, le général Bruno DARY, président du Comité de la Flamme, a demandé que se réunisse ce mardi 4 décembre vers 18h30 une importante délégation de porte-drapeaux pour honorer le symbole républicain que représente l'Arc de Triomphe.

Ce soir là, il y avait environ 120 porte-drapeaux de toutes fédérations et associations, réunies comme un seul homme à l'appel du Général DARY.

Accompagnant le Général, les autorités civiles étaient représentées par Madame Geneviève DARRIEUSECQ, Secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants, Madame Anne HIDALGO, Maire de Paris et Madame Jeanne d'HAUTESERRE, Maire du 8e arrondissement de Paris.

A l'issue de la cérémonie de ravivage de la Flamme, un à un les porte-drapeaux furent salués par les autorités présentes.

Le drapeau de l'association était porté par Roger QUINTARD accompagné par Jacques GRISOLET.



Mur des noms

A l'occasion de la visite du Président de la République de Corée, Monsieur MOON Jae-In, le Président de la République Emmanuel MACRON a accueilli favorablement l'idée de l'érection d'un "Mur des Noms" sur le site du monument érigé depuis 1990 place du Bataillon Français de l'ONU, sur le quai de l'Hôtel de Ville à Paris dans le 4e arrondissement. Il a chargé le Secrétariat d'Etat aux Anciens Combattants de gérer le dossier. C'est une victoire pour notre association quand bien même nous n'avons pas pu obtenir l'inscription des noms de nos Morts sur le monument des OPEX.

Nous espérons qu'en 2020, à l'occasion du 70e anniversaire du déclenchement de la guerre de Corée, ce Mur des Noms soit érigé avec le plein accord de la Mairie de Paris et sous la responsabilité technique et financière de la Direction de la Mémoire et du Patrimoine des Armées.

Ce qui en ferait un monument national et c'était tout l'objet de notre combat.



Rencontre en Corse 65 ans plus tard

Une belle rencontre entre André LUCIANI et Pierre LE GUERRANNIC à Ajaccio. Tous deux du Détachement de Renfort n°12, ils avaient lié amitié à bord de la MARSEILLAISE.

Evidemment, les souvenirs ont refait surface et n'ont pas manqué de les relater au cours de cette journée ajaccienne.

Pleine d'attention à l'égard de nos deux amis. Monique LUCIANI fut le témoin privilégié de cette belle rencontre.



Avis de recherche

PHOTO N°1

Ce mois de mai 1958 au balcon on reconnaît le Général MASSU et en arrière plan sans doute un officier du Bataillon. Sauriez vous le reconnaître ?



Photo 2.

PHOTO N°2

Ce soldat du Bataillon de Corée en Algérie cherche une identité. Sauriez vous le reconnaître. Au dos de la photo, il se fait appeler Tête d'Âne.



Photo 1.

Quand Ralph Hockley rend hommage à la France

Notre ami Ralph HOCKLEY, était lors des combats du Punch Bowl et de Crèvecoeur 1951 un observateur d'artillerie (FO) détaché auprès de la 1e compagnie du capitaine De CASTRIES et du capitaine TIKHODOUMOFF.

Le lieutenant Ralph HOCKLEY appartenait au 37e Bataillon d'Artillerie U.S de la 2e Division d'Infanterie. Il fut un compagnon du lieutenant Franck TOLEMAN et de son sergent qui fut tué en même temps que le capitaine GOUPIL

Mais Ralph , fut autrement attaché à la France qu'il considère comme sa seconde patrie. Tout son parcours en témoigne.

Il est né à KARLSRUHE en Allemagne le 17 octobre 1925 sous le nom de Rudolf Martin HOCKENHEIMER.

En 1934, ses parents quittent l'Allemagne à cause des persécutions nazies et se réfugient à Marseille.

De 1936 à 1940, il est élève au lycée Saint Charles sous le nom de Rudy HOCKENHEIMER.

Grâce à l'important réseau des QUAKERS américains, ses parents arriveront à NewYork le 30 juin 1941.

De 1941 à 1943 ses activités son toujours très proches de la France :

- Membre de l'Alliance Française
- Joue au football avec le French Sporting Club
- Co-fondateur et secrétaire général de la " Jeunesse France Libre" organisation gaulliste à New York.
- Travaille au journal gaulliste « France-Amérique » sous la direction d'Emile BURE.
- Décembre 1943 : organise un bal à New York au profit du « French War Relief »



Quaker photo 1940.

- Les 6 et 20 juin 1944 a écrits deux poèmes en hommage à la France.

Il devient citoyen américain sous le nom de Ralph Martin HOCKLEY en mai 1944

En 1956 il se marie et épouse Caroline.

Il sert dans l'Armée U.S jusqu'en mai 1979 et prend sa retraite avec le grade de colonel de réserve.

Nous pensons que compte tenu de ses états de service , la France s'honorerait de le récompenser à hauteur de ce qu'a été son attachement pour la France.

Nous allons nous y atteler.

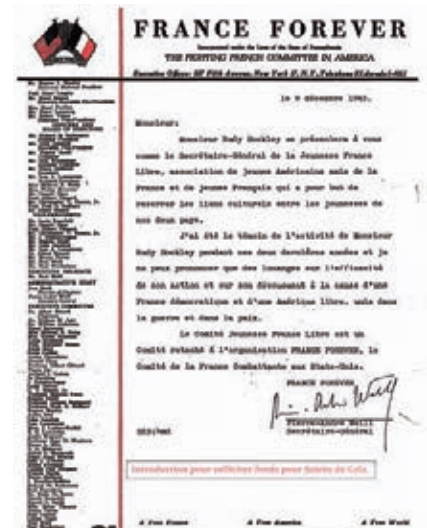
Longue vie à vous deux !



French Soccer Team-NYC-1943-44 Text-New2.



Quaker Intro-Protection Ltr à Marseille-1940.



Intor pour France Forever a New York-1943.

Quand Ralph Hockley rend hommage à la France

On hearing the news of the landings in Normandy, I wrote a poem in French to express my feelings:

L'Heure "H"

Les Français invaincus, longtemps durent patienter
 Pour l'heure de délivrance qui, aujourd'hui enfin,
 Par la gloire des Alliés vers eux s'est avancée
 Et ainsi de ce jour a fait un jour très saint.

L'Heure "H" ! Enfin, se sont-ils écriés,
 Enfin, la flamme d'espoir qui brûlait dans nos cœurs
 Que traîtres en vain tentaient faire vaciller,
 Cette flamme s'est ranimée et brûle avec vigueur.

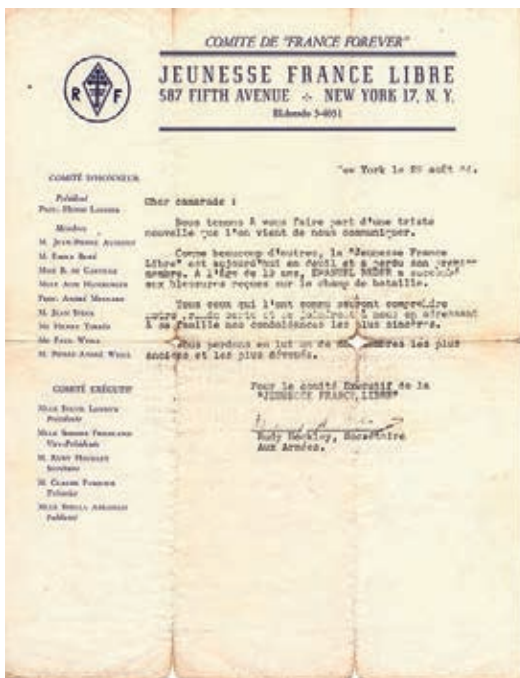
Cette flamme fût maintenue pendant ces quatre années
 Par le vaillant maquis et notre unique symbole,
 Car ne croyez pas, Alliés, que pour de vrais Français
 Autre homme puisse exister que le Général de Gaulle.

Roosevelt, Churchill et tous les autres enfin,
 Qui en des jours de doute nous promirent délivrance,
 Soldats russes, anglais et américains,
 Acceptez aujourd'hui notre éternelle reconnaissance.

Ralph M. Hockley le 6 Juin 1944



Jeunesse France Libre-1943-44 Red Text.



Jeunesse France libre-NY 1944.

And on June 20, 1944, I wrote another poem in French, dedicating it to my mother.

À ma petite maman, qui aime bien la France :

Que Vive La France

Et le jour vint ! Et l'aurore contente
 De voir la liberté se lever sur ses pentes,
 Tout à coup s'écria : Français,
 Fils et filles de Gaule,
 Frères héroïques d'une histoire éternelle,
 Les Barbares perdent haleine.
 Car des eaux tumultueuses de la Mer du Nord
 Des fils du droit se sont levés
 Et vers eux nos yeux sont tournés.
 Fini, les jours d'impossibles souffrances,
 Car de ces ruines lugubres se lèvera la France,
 Une France nouvelle qui, suivant ses ancêtres,
 Dans tous les coins lointains, un désir fera naître,
 Un désir pour la science, la science de notre France.

Jefferson a vu la réalité !
 Dans ce monde immense nul homme peut exister
 Dont l'âme ne se penche,
 Volontairement ou non,
 Vers l'attrait de la France.
 Car ce pays qui nous offrit la 'Croix de Lorraine'
 Et serviteurs dévoués
 Pour la porter toujours
 De Domrémy à Seine,
 À Orléans, à Londres, à Paris, à Dakar,
 Ce pays aura toujours une autre Jeanne d'Arc.

Ralph M. Hockley 20 Juin 1944



France-Amerique-Merci- Leaving for US Army Ltr-29 Dec 1943.

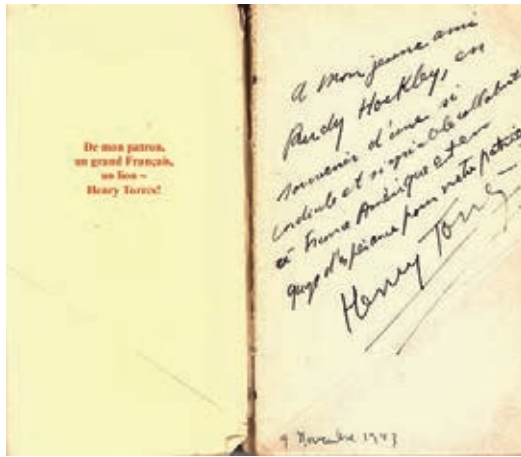


France-Amerique-New Years Ltr-6 Jan 1944.

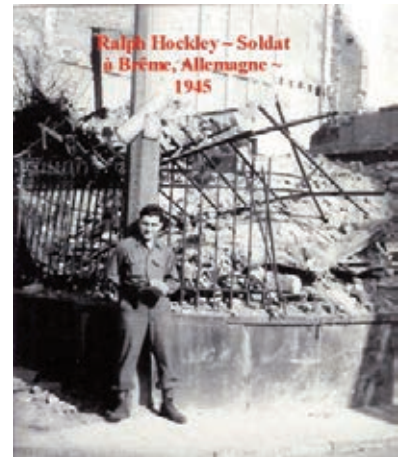
Quand Ralph Hockley rend hommage à la France



La France Trahie Cover by Pierre Laval.



La France Trahie Dedication from Henry Torre's w-Text



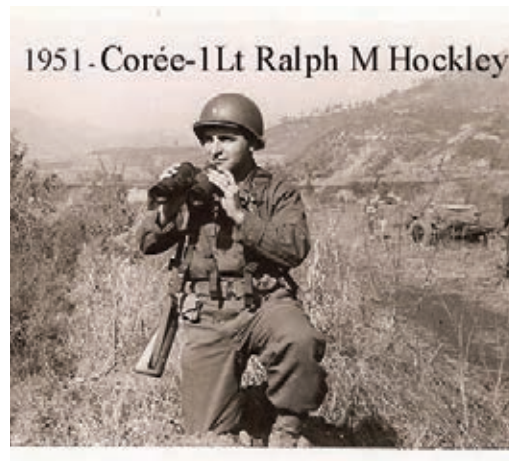
1945-Pvt Ralph M Hockley-Bremen Germany-text.



General Monclar-French Forces Korea-July 1951.



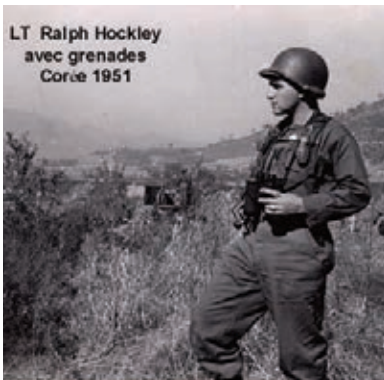
Gen Monclar-Lt Heath-Cmd de Beaufond(w-map) Lt Pierre Collard-Aide to Gen (la droite).



1951-1Lt Ralph M Hockley- North Coree.



Lt Ralph M Hockley-FO-avec 23rd Inf Regt apres BloodyRidge-Korea-Aug 1951.



Forward Observer-1Lt RMH Heart-break1951.



LT RALPH M HOCKLEY-R-R apre's Bloody Ridge-1951-Sept.



Capitaine Francois de Castries - Melle Montboissis Pepita Lt LeLouer-1950-51.



General Monclar-French Forces Korea-July 1951presenting decorations.



Col Ralph Hockley a la residence de l'Ambassade de France-Washington DC-1995.



Assemblée Générale 2005 HOCKLEY Caroline et Ralph.



Assemblée Générale 2005. Avec le Général CURTET Robert.



Assemblée Générale 2005.

Nos disparus



BARDOT Jean
Algérie



BERNARD Jean Eugène - DR6



BOUSQUET Yves
DR6



CARRIER Roger
DR8



CHARBONNIER Jean
Indochine - Algérie



CHEVALLIER Georges
DR6



COLASSE Pierre
DR8



COMBARELLE Jean-Pierre
DR14



FANTACCI Oreste
ATHOS 2



GARNIER Philippe
Membre ami



MAILLARD Claude
Indochine



MOUTET Claude
Algérie



STEU Edmond
Algérie



ZANIVAN Gérard
DR6



CLEMENCON Robert
ATHOS 2

En hommage à Robert Cleménçon

Après avoir pendant trois années (du 16 mars 1946 au 11 juillet 1949) servi dans les troupes coloniales en Indochine, le 1° classe Robert CLEMENCON poursuit sa carrière de grand soldat en s'engageant pour la Corée.

Il rejoint le camp d'Auvours ce mois d'octobre 1950 en compagnie de son frère avec qui il combattra pendant toute la durée de son séjour. Durant la guerre de Corée, il

participe à tous les combats du 1° bataillon au sein de la Compagnie d'Accompagnement comme tireur à la mitrailleuse. Wonju, Twin-Tunnel, Chypiong-Ni, Côte 1037, Putchaeteul, Inje, Punch Bowl, Crevecoeur. Il sera cité à deux reprises à l'ordre du Corps d'Armée et de la Brigade et pour cela obtiendra la Croix de Guerre des TOE. Il a été blessé lors de la bataille de Crèvecoeur. La guerre de Corée achevée, il poursuit sa carrière en Algérie

ou de nouveau il se distinguera en récoltant trois autres citations. Il recevra deux nouvelles blessures. Il termine sa carrière militaire après dix-neuf années de service dont neuf années passées en guerre. Il prend sa retraite avec le grade d'adjudant et se retire dans le civil comme employé municipal dans la ville de Montbard (21500).

Officier de la Légion d'Honneur,

titulaire de la Médaille Militaire.

A titre étranger et individuel il est titulaire de la DISTINGUISHED UNIT CITATION américaine et coréenne.

Robert CLEMENCON dit "BILOUTE" a été un merveilleux compagnon de route pour ses Frères d'Armes comme il aimait appeler ses camarades de combat.

Il nous manque déjà.

Nos disparus

Poursuivant nos articles sur nos combattants disparus et après le Lieutenant MONGAULT Philippe, nous retraçons le parcours du Capitaine Jean-Louis ALIX

Jean-Louis Alix d'après André Casalis

Jean Louis ALIX est né le 14 août 1922. Etudiant en droit. Incorporé en avril 1941 au 11^e Régiment de Cuirassiers à Orléans. Il est interné au camp de Miranda jusqu'au 25 février 1943, il atteint Gibraltar.

Arrivé en Grande Bretagne, il est dirigé sur Ribbesford dont il ressort aspirant en juin 1944. Il est de la promotion des Cadets de la France Libre du 18 juin 1944.

Affecté au BCRA, il effectue un stage en Ecosse et est largué sur la France à une date inconnue. L'armistice le trouve en Allemagne où il restera jusqu'en mai 1945.

Il effectue un premier séjour en Indochine comme Sous-lieutenant et Lieutenant et sera cité à l'ordre du Corps d'Armée.

Il sera de nouveau muté en Allemagne jusqu'en 1952.

Il est volontaire pour servir au sein du Bataillon Français de l'ONU en Corée.

Il sera commandant le d'unité de la 3^e compagnie. Il servira de juillet 1952 à octobre 1953. Il sera de nouveau cité à l'ordre de l'Armée.

2^e séjour en Indochine au sein du 3^e Régiment de Tirailleur Marocain. Il recevra sa 3^e citation à l'ordre du Corps d'Armée en 1954.

Il est en garnison à Hanoï lors des premiers combats de Dien Bien Phu. Il se porte volontaire pour être parachuté en pleine bataille.

Arrive au sol sous le feu, il est bientôt fait prisonnier après la reddition. Il se trouve en compagnie de « Tonton Carabine » surnom



et code radio de Michel DULUAT de Libération, mon camarade de promotion. Alors que les Viets amènent leur prisonniers vers le nord, il décide de tenter une évasion en compagnie de DULUAT, au passage nocturne de la Rivière Noire. Ils sont séparés dans la colonne avant de pouvoir s'évader. Recapturé, passé par les armes, noyé, caché par les autochtones ? Nul ne le sait. Il sera porté disparu puis décédé en 1957. (Sources : Mémorial des Cadets et entretien avec Michel DULUAT pour la rédaction de ses souvenirs – Mémoire de Tonton Carabine).

Ils ont été récompensés

Jacques GRISOLET décoré

Le 06 septembre 2018 à l'Ambassade de Corée, Jacques GRISOLET a été décoré de l'Ordre du Mérite Civil par S.E.M Jong-moon CHOI, ambassadeur de la République de Corée.

A titre d'ancien combattant de la guerre de Corée, les autorités coréennes ont voulu récompenser son important engagement au Comité de la Flamme à l'Arc de Triomphe, dans sa disponibilité de tous les instants auprès de toutes les organisations coréennes travaillant sur la France et à sa participation inconditionnelle à toutes les demandes d'interview émanant de journalistes coréens.

En plus de sa famille, Jacques GRISOLET était entouré dans ces circonstances par messieurs Patrick BEAUDOUIN et NA Sang-won, le colonel KIM Jeum-Sul, le capitaine (f) LEE Kyong-Hee et Roger QUINTARD.



Remise de l'Ordre du Mérite Civil par S.E.M Jong-moon CHOI.



Jacques GRISOLET bien entouré.

Les nouveaux 2018/2019

Philippe Caron, ami
Françoise Chrapek, descendante
Eliane Colasse, veuve
Vincent Desrivières, descendant
Denis Fauconnet, descendant
Vincent Franco, descendant

Marie-Philippine Grisolet, descendante
Pierre-Emmanuel Grisolet, descendant
André Juste, ami
Janick Le Louer, descendante
Manuel LLamas, Algérie
Christine Pillet, veuve

Nicole Poirson, descendante
Christiane Raoult, veuve
Juliette Renard, descendante
François Rusconi, descendant
Jean Tortosa, ami
Jean Zambeau, ami

Ils ont fait l'histoire du Bataillon

Voici une rubrique destinée à recevoir des photos de nos anciens combattants des trois conflits (vivants ou décédés) tels qu'ils étaient à l'époque.

N'hésitez pas à nous faire parvenir vos clichés que nous ferons passer dans les prochains Piton et avec votre autorisation bien sûr.

La rédaction



AUSSEL Roland
Corée DR12



BOUTET Jacques
Indochine



CHAPLET Michel
Algérie - MPLF



CORNEC Yves
Indochine



DECOTTE Henri
Algérie



GRANDIN Daniel
Algérie



LE LIVEC Michel
Algérie - MPLF



LLAMAS Manuel
Algérie



LOUIZOS Raoul
Indochine



MANGIN Jean
Corée DR15
Indochine



MOUTET Claude
Algérie



PICQUENARD Robert
Corée DR11



ZANIVAN Gérard
Corée DR6

La boutique

AVIS DE SOUSCRIPTION

Dans la poursuite de son travail de recherche historique sur le Bataillon Français de l'ONU, Jean-François PELLETIER termine actuellement un nouvel ouvrage sur le sujet qui le passionne :

Tempête au Pays du Matin calme Un bataillon français dans la guerre de Corée

Si son travail de mémoire a commencé avec la parution de ses deux premiers livres, dans cette nouvelle étude l'auteur nous propose une approche bien différente du sujet : elle est extrêmement plus fouillée et quasi exhaustive sur ce que fut le quotidien du Bataillon Français en Corée.

L'auteur s'appuie sur les journaux de marche de l'unité, mais également sur les témoignages qu'il a pu recueillir au fil du temps ainsi que sur de très nombreux documents officiels qu'il a pu consulter. Jean-François PELLETIER approche au plus près les événements. Aussi nous propose-t-il un livre inédit qui fera date et qui pourrait bien

devenir la référence historique sur le BF/ONU.

Bien sûr il y aura toujours la possibilité de compléter ce travail par de nouvelles anecdotes si celles-ci apparaissent un jour, mais pour ce qui est de l'histoire officielle tout est relaté par l'auteur.

Soucieux de rendre son récit plus vivant, il agrmente son texte par des cartes et de très nombreuses photographies en noir et blanc absolument inédites à ce jour dans leur grande majorité.

Ceux qui ont vécu ces pages d'histoire retrouveront leur jeunesse aventureuse et la mémoire de leurs camarades, pour les autres ils découvriront ce qu'ont enduré leurs pères ou leur parent partis risquer leur propre vie pour la liberté d'un peuple dans ce pays du bout du monde.

L'auteur propose son livre en souscription car édité à compte d'auteur.

La parution est prévue dans le dernier trimestre 2019.

Le livre se présentera sous le format 21 x 29,7 et devrait contenir environ 400 pages. Il est difficile d'être précis car cela dépendra de la mise en page qui sera réalisée à ce moment là.

Son prix de vente est de 52,00 auquel il convient bien évidemment d'ajouter les frais de port soit 8,00 par ouvrage (remise contre signature).

Les personnes qui souhaitent obtenir ce livre sont invitées à entrer en contact directement avec l'auteur en lui adressant le bon de réservation ci-dessous pour commander l'ouvrage.

Le chèque ne sera encaissé que si le nombre de commande est suffisant pour permettre l'édition. Dans le cas contraire le souscripteur sera avisé et le chèque détruit.

En effet l'édition d'un tel ouvrage engage des frais importants qui sont couverts par le seul auteur d'où la nécessité pour celui-ci d'anticiper la quantité prévue du tirage afin de pouvoir valider sa commande auprès de l'imprimeur.

A ce jour deux cent commandes sont nécessaires pour assurer l'édition du livre.

Bon de réservation

Je souhaite passer commande du livre « Tempête au Pays du Matin calme » de Jean-François PELLETIER dont la parution est prévue dans le courant du dernier trimestre de l'année 2019.

Prix unitaire	Frais de port (remise contre signature) par ouvrage	Quantité	Total
52,00 €	8,00 € €

Je joins à ma commande un chèque d'un montant total de à l'ordre de :

Jean-François PELLETIER
Villa des Ambassadeurs - 17, boulevard de Russie - 03200 VICHY

J'ai bien noté que mon chèque ne sera encaissé que si l'auteur parvient à éditer son ouvrage. Dans le cas contraire mon chèque sera détruit.

Mon adresse de livraison postale est la suivante (merci de rédiger vos coordonnées postales de manière lisible) :

Mr/Mme :

Demeurant :

Code postal : Ville :

Téléphone :

Courriel :

Fait à le

Signature










ARMOIRE AUX SOUVENIRS / BULLETIN DE COMMANDE 2015

Commandes essentiellement par écrit pour éviter des erreurs et réservées aux seuls membres de l'association

Chèques uniquement au nom de l' A.N.A.A.F.F./ O.N.U. /B.C.et R.C. 156^{ème} R.I.

A envoyer à Mr **PREVOST Jean-Claude** 32, rue du bois 92000 Nanterre

Les chèques incorporant d'autres articles que ci-dessous seront retournés

	Prix / Quantité	total
 Insigne béret.....	20 /	/
Le même en pin's pour revers.....	17 /	/
Béret noir Indiquez le tour de tête exacte + une taille au dessus	20 /	/
Autocollant pare-brise voiture <u>Précisez</u> : Extérieur ou Intérieur.....	2 /	/
 Patch d'épaule « FRANCE ».....	8 /	/
Cravate Bataillon (haute qualité).....	28 /	/
 Présidential Unit Citation KOREA	8 /	/
 Distinguished Unit Citation U.S.....	8 /	/
Combat infantry badge grand modèle.....	12 /	/
Combat infantry badge petit modèle.....	8 /	/
Titres d'épaules par 2	15 /	/
  		
Patch tissu d'épaule 2 ^{ème} D.I.....	11 /	/
 Pin's boutonnière « tête d'indien ».....	19 /	/
 Boutons de manchettes « tête d'indien ».....	15 /	/
Insigne pucelle 2 ^{ème} R.I.M.A. du camp d'AUVOURS d'où est parti le Bataillon.....	5 /	/
Plaque funéraire en marbre (port en sus 7 50).....	60 /	/

PITONS photocopiés et reliés des années 1950/1953... **rare**.....25 /

Voir aussi notre « librairie » : nombreux ouvrages sur la Corée, l'Indochine, l'Algérie

TOTAL

Merci de nous envoyer 4 timbres ou 5 timbres pour le port. **Si le poids est important** (bérêts, cravates, ou nombreux insignes) **Merci !**

NOM /PRENOM..... Adresse.....

: Banque :N° du chèque.....Signature :

Pour **toutes médailles** (ordonnances et minis) adressez vous directement aux établissements :
MAGNINO 85, avenue 14790 Verson 02.31.83.76.03 magnino-decorations@wanadoo.fr
Prix compétitifs/Téléphonez de la part du Bataillon de Corée//Envoi immédiat/Paiement différé



Pour tous autres articles militaires (, fourragères , vêtements, armes neutralisées) s'adresser à :

OUTREMER 48, Boulevard du temple 75011 PARIS Tél :01.43.38.08.18

Email : outremersurplus@gmail.com Ouvert du mardi au samedi 10h à 18h30



Association Nationale des Anciens et Amis des Forces Françaises de l'ONU, du Bataillon de Corée
et du Régiment de Corée et du 156^{ème} Régiment d'Infanterie
(ANAAFF/ONU/BC&RC/156^{ème} RI)

CORÉE 1950-1953 • INDOCHINE 1953-1955 • ALGÉRIE 1955-1962

Siège social : Mairie de Saint-Mandé • 10 place Charles Digeon • 94160 Saint-Mandé

Directeur de la publication : Patrick Beaudouin • **Rédaction :** Roger Quintard et Jacques Vernet
• **Impression :** Imprimerie Roques • **Dépôt légal :** à parution